Pompes - Robinetterie - Service





Index alphabétique p. 3
Tableau synoptique des produits p. 6-9
Fluides et applications p. 10-21



Notre tradition : la compétence depuis 1871.

Ceux qui, comme nous, fournissent depuis des générations des pompes, de la robinetterie, des systèmes d'automatisation et des prestations de service à des clients internationaux, savent par expérience que le succès est un processus marqué par des innovations. Un processus qui se déroule en étroit partenariat entre les chercheurs et les utilisateurs, entre la production et le terrain.

Ensemble, on obtient plus et mieux. C'est pourquoi nous mettons tout en œuvre pour que nos clients puissent disposer du produit et du système qui répondent de façon optimale à leur besoin. Avec KSB, vous avez un partenaire fort et loyal à vos côtés :

- plus de 140 années d'expérience du marché
- une présence dans plus de 100 pays
- 16 000 employés
- plus de 160 centres de service dans le monde
- 2 600 spécialistes du service

Index alphabétique

Pompes et automatisation

Amacan K	43	HGB / HGC / HGD	53	RDLO	51
Amacan P	43	HGM	53	RDLP	51
Amacan S	43	HGM-RO	57	RER	55
Amacontrol	60	HHD	47	RHD	55
Ama-Drainer-Box	40	HK (Nikkiso-KSB)	31	RHM	56
Ama-Drainer-Box Mini	40	HN/BN/TN (Nikkiso-KSB)	31	RHR	56
Ama-Drainer N 301 – 358	38	HPH	27	Rio-Eco N	22
Ama-Drainer 400 – 500	38	HPK	27	Rio-Eco Therm N	23
Ama-Drainer 80, 100	39	HPK-L	27	Rio-Eco Z N	23
-	40	HT/BT/TT (Nikkiso-KSB)	31	Riotherm	22
AmaDS3					
Amajet	44	HX (Nikkiso-KSB)	28	Riotherm N	22
Amaline	44	HY (Nikkiso-KSB)	28	Rotex	39
Amamix	44	Hyamaster ISB	59	RPH	32
Ama-Porter F / S	39	Hyamaster SPS	60	RPHb	32
Amaprop	44	Hya-Rain / Hya-Rain N	34	RPH-V	32
Amarex KRT	42	Hya-Rain Eco	34	RPH-RO	57
Amarex KRT en fosse sèche	42	Hya-Solo E	36	RSR	55
					55
Amarex KRT noyée/sèche	43	Hya-Solo DV	36	RUV	
Amarex N	42	hyatronic N	59	RVM	56
API series (Nikkiso-KSB)	32	hyatronic mb	59	RVR	56
		hyatronic spc	59	RWCP/RWCN	33
Beveron	54	-			
BOA-Systronic	61	INVCP/INVCN	33	S 100D / Practic S 100D /	
		ILN / ILNE / ILNS	24	UPA 100C	49
Cervomatic EDP.2	58	ILNC / ILNCE / ILNCS	24	SalTec DT	57
CHTA / CHTC / CHTD	53	lxo	35	Secochem Ex	30
CHTR	33	<u> </u>		Secochem Ex K	30
CINCP/CINCN	33	KWP / KWP-Bloc	45	Sewatec / Sewabloc	45
CK-F Ama-Porter	41			SEZ / SEZT / PHZ / PNZ	54
CK-F Amarex N	41	LCC-M	46	SNW / PNW	54
Compacta	41	LCC-R	46	SPY	54
Controlmatic E	58	LCV	46	SRP	42
Controlmatic E.2	58	LevelControl Basic 2	58	Station de relevage CK 800-F	41
CPKN	29	LHD	47	Superbloc SBC	36
CTN	32	LSA-S	45	Surpressbloc SB	38
		LUV / LUVA	53	Surpress Feu SFE	38
DN (Nikkiso-KSB)	31	LUV Nucléaire	56	Surpresschrom SIC.2	37
,				Surpresschrom SIC.2 V	37
Etabloc	25	Magnochem	29	Surpresschrom SIC.2 VP	37
Etabloc PumpDrive	25	Magnochem-Bloc	30	Surpress Eco SE.2	37
Etabloc SYT / Etaline SYT	28	Mega	47	Surpress Eco SE.2 VP	37
Etachrom BC	25	MegaCPK	29	Système SalTec	57
Etachrom BC PumpDrive	26	MegaCPK PumpDrive/PumpMeter	r 29		
Etachrom NC	26	MDX	47	TBC	46
Etachrom NC PumpDrive	26	MHD	47		
Etaline	23	mini-Compacta	40	UPA 150C	49
Etaline PumpDrive	23	MK / MKY	39	UPA 200, 200B, 250C	49
Etaline-R	24		50		
		Movitec PumpDrive		UPA 300, 350	49
Etaline Z	23	Movitec VME	35	UPA Control	58
Etaline Z PumpDrive	24	Movitec V / LHS / VS / VC	50	UPZ, BSX-BSF	49
Etanorm / Etanorm-R	25	Multi Eco	35		
Etanorm GPV / CPV	26	Multi Eco-Pro	35	Vitachrom	52
Etanorm PumpDrive	25	Multi Eco-Top	35	Vitacast / Vitacast E	52
Etanorm SYT / RSY	28	Multitec	50	Vitaprime	52
	48	Multitec PumpDrive	50	Vitastage	52
Etaprime B / BN					
Etaprime L	48	Multitec-RO	57	Vitalobe	52
Etaseco / Etaseco-l	30			VN (Nikkiso-KSB)	31
Etaseco RVP	30	Omega	51		
Eva-Clean	40			WBC	45
Evamatic-Box	41	PSR	55	WKTA / WKTB	54
		PumpDrive	59	WKTR	34
Filtra N	36	PumpMeter	60		<u> </u>
		i unipiviciei	00	VNIV	E2
FGD	46			YNK	53
				YNKR	33
				ZW	48



Nos pièces de rechange et nos prestations : miser sur la sécurité.

Nos prestations de services personnalisées permettent d'aller plus loin dans l'adaptation de nos produits à vos besoins. Elles sont l'expression de notre grande responsabilité vis-à-vis de nos clients. Une responsabilité qui commence même en amont, avant l'achat de nos produits, par des prestations de conseil en matière de financement, par exemple. Et qui va encore plus loin en fondant un partenariat durable et fiable.

À nos clients, nous proposons également des pièces de rechange et une vaste gamme de prestations dédiées à la robinetterie, aux pompes et autres machines tournantes, indépendamment de la marque.

- Assistance-conseil technique
- Interventions sur le site et au centre de Service
- Gestion des révisions
- Rétroconception / rétrofit
- TPM® Total Pump Management
- SES Service Efficacité Système

Nous sommes à votre écoute. Nous disposons d'un réseau mondial de plus de 160 centres de Service forts d'un effectif d'environ 2 600 spécialistes KSB hautement qualifiés pour les travaux de montage initial, de mise en service, de maintenance et de réparation de votre installation. Vous pouvez ainsi planifier vos projets en toute sécurité. En outre, par des formations personnalisées et des trainings in situ, nous veillons à ce que les produits et systèmes KSB soient toujours employés avec une efficacité et une rentabilité optimums.



Nous préservons la valeur de vos installations.







Notre objectif : assurer une qualité certifiée.

Des produits et un Service d'excellence constituent notre priorité. Afin de poursuivre sur cette voie, nous avons développé un système moderne de gestion de la qualité conforme aux directives appliquées dans le monde entier. Ce système s'appuie sur le modèle d'excellence de l'European Foundation for Quality Management qui, au niveau européen, est garant d'une gestion optimisée de la qualité.

Conformément à ces directives, nous avons défini une qualité uniforme pour tous les sites KSB et optimisé nos processus de fabrication. Il en résulte des délais de livraison plus courts et la disponibilité de nos produits dans le monde entier. Ces directives guident nos actions dans les moindres détails, allant même jusqu'à définir la compétence de notre assistance-conseil technique et notre meilleur rapport qualité-prix. À l'instar du label de qualité « made in Germany », nous avons introduit un standard interne qui témoigne d'une qualité supérieure : « made by KSB ».

Nos cinq objectifs prioritaires :

- Satisfaire nos clients au maximum: nous mettons tout en œuvre afin de satisfaire pleinement et dans les délais les exigences de nos clients.
- Sensibiliser aux exigences de qualité:
 nous vivons nos exigences en matière de qualité –
 des cadres dirigeants aux collaborateurs dont la
 qualification et la compétence sont promues par
 la formation continue.
- Prévenir et non corriger les erreurs : nous analysons systématiquement les erreurs et prévenons les causes.
- Optimiser la qualité : nous ne cessons d'optimiser nos processus afin d'accroître notre efficacité.
- Intégrer nos fournisseurs: nous accordons une grande importance à des relations respectueuses et loyales en vue d'atteindre les objectifs communs.

La qualité et l'efficacité énergétique jouent un rôle primordial chez KSB. Nos produits affichent d'ores et déjà les niveaux de rendement minimum qui seront exigés par les directives ErP en 2015 et apportent une contribution importante en tant que composants. Le potentiel d'économie est encore plus important si l'optimisation est réalisée au niveau de l'installation complète selon le concept d'efficacité énergétique FluidFuture®.







En adhérant au Pacte mondial des Nations Unies, KSB proclame son attachement aux dix principes universels de la communauté internationale relatifs aux droits de l'homme, aux normes du travail, à l'environnement et à la lutte contre la corruption.

			FluidFuture® + ErP	Automation	Transport et traitement de l'eau	Industrie	Transformation de l'énergie	Bâtiment	Pompage de matières solides
Construction / Application	Gamme	Page		Α					
Circulateurs de chauffage / Pompes ECS non régulés	Rio-Therm N	22 22		•					
Circulateurs de chauffage régulés	Riotherm Rio-Eco N	22		_					
	Rio-Eco Z N	22	• •						
Pompes en exécution en ligne	Rio-Eco Therm N Etaline	23		-					
régulées / non régulées	Etaline Z	23							
	Etaline PumpDrive	23		•					
	Etaline Z PumpDrive	24		•					
	Etaline-R ILN / ILNE / ILNS	24 24							
	ILNC / ILNCE / ILNCS	24	8.0						
Pompes normalisées /	Etanorm / Etanorm-R	25							
monobloc régulées / non régulées	Etanorm PumpDrive	25							
	Etabloc	25							
	Etabloc PumpDrive	25		•					
	Etachrom BC Etachrom BC PumpDrive	25 26		. •					
	Etachrom NC	26	60						
	Etachrom NC PumpDrive	26		•					
	Etanorm GPV / CPV	26							
Pompes à eau surchauffée	HPK-L	27							
	HPK	27							
Pompes à eau surchauffée /	HPH Etanorm SYT / RSY	27 28							
à fluide caloporteur	Etabloc SYT / Etaline SYT	28							
Pompes à fluide caloporteur à entraîne-	HX (Nikkiso-KSB)	28		_					
ment magnétique ou à rotor noyé	HY (Nikkiso-KSB)	28							
Pompes chimie normalisées	MegaCPK	29		•					
	MegaCPK PumpDrive / PumpMeter	29	•	•					
Pompes sans étanchéité d'arbre	CPKN Magnochem	29 29							
Tompes sans etancherte d'arbre	Magnochem-Bloc	30					_		
	Etaseco / Etaseco-l	30							
	Etaseco RVP	30							
	Secochem Ex	30							
	Secochem Ex K	30 31		•					
	HN / BN / TN (Nikkiso-KSB) HT / BT / TT (Nikkiso-KSB)	31							
	HK (Nikkiso-KSB)	31							
	VN (Nikkiso-KSB)	31							
	DN (Nikkiso-KSB)	31							
Pompes process	RPH	32							
	RPHb RPH-V	32 32							
	CTN	32							
	API-series (Nikkiso-KSB)	32							
	CHTR	33					-		
	YNKR	33							
	CINCP / CINCN	33			_				
	INVCP / INVCN RWCP / RWCN	33 33							
	WKTR	34		_	_				
Stations de valorisation des eaux	Hya-Rain / Hya-Rain N	34							
de pluie	Hya-Rain Eco	34							
Distribution d'eau sous pression / Piscine	Multi Eco	35							
	Multi Eco-Pro	35						_	
	Multi Eco-Top	35 35		•					
	Movitec VME Ixo	35							
	Filtra N	36			_				

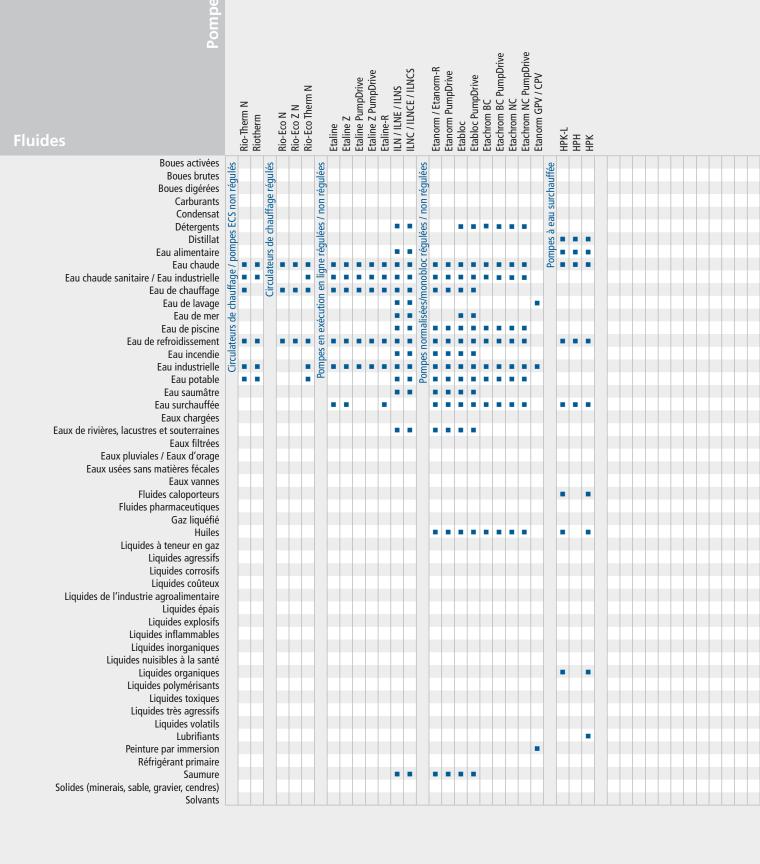
			FluidFuture® + ErP	Automation	Transport et traitement de l'eau	Industrie	Transformation de l'énergie	Bâtiment	Pompage de matières solides
Construction / Application	Gamme	Page		Α					
Surpresseurs	Hya-Solo E Hya-Solo DV Superbloc SBC	36 36 36						ī	
	Surpress Eco SE.2 Surpress Eco SE.2 VP Surpresschrom SIC.2	37 37 37				i		i	
	Surpresschrom SIC.2 V Surpresschrom SIC.2 VP Surpressbloc SB Surpress Feu SFE	37 37 38 38	•			i		i	
Pompes de relevage / Pompes pour eaux chargées	Ama-Drainer N 301, 302, 303, 358 Ama-Drainer 400/10 400/35 500/10/11 Ama-Drainer 80, 100 Ama-Porter F / S	38 38 39 39				•		Ī	
Postes et stations de relevage	Rotex MK / MKY AmaDS3	39 39 40		-				÷	
automatiques	Ama-Drainer-Box Ama-Drainer-Box Mini Eva-Clean	40 40 40		•	-			i	
	mini-Compacta Compacta Station de relevage CK 800-F	40 41 41				•		i	
	CK-F CK-F Evamatic-Box SRP	41 41 41 42		•				i	
Groupes submersibles	Amarex N Amarex KRT Amarex KRT en fosse sèche	42 42 42		i					
Groupes submersibles en tube	Amarex KRT noyée / sèche Amacan K Amacan P Amacan S	43 43 43 43				•		•	
Mélangeurs / Propulseurs / Systèmes de nettoyage	Amamix Amaprop Amajet	44 44 44		_					
Pompes pour liquides chargés / Pompes volumétriques	Amaline Sewatec / Sewabloc KWP / KWP-Bloc	44 45 45		-			-		•
Pompes à solides / Pompes « slurry »	WBC LSA-S LCC-M	45 45 46							
	LCC-R TBC LCV	46 46 46							
	FGD Mega HHD MHD	46 47 47 47				•	•		i
	HD LHD MDX ZW	47 47 47 48							i
Pompes auto-amorçantes	Etaprime L Etaprime B / BN	48 48							
Groupes immergés	S 100D / PRATIC S100D / UPA 100C UPA 150C UPA 200, 200B, 250C	49 49 49						•	
Pompes haute pression régulées / non régulées	UPA 300, 350 UPZ, BSX-BSF Movitec V / LHS / VS / VC Movitec PumpDrive	49 49 50 50		÷		÷		÷	
non regulees	Multitec Multitec PumpDrive	50 50 50		-					

FluidFuture® ErP Automatisé Automatisable

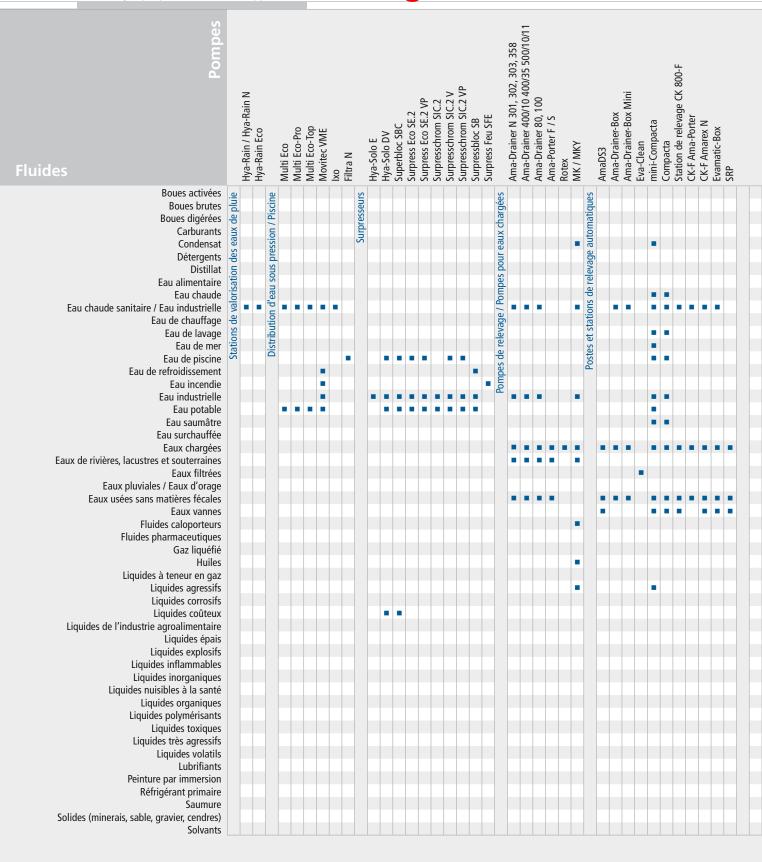
			FluidFuture® + ErP	Automation	Transport et traitement de l'eau	Industrie	Transformation de l'énergie	Bâtiment	Pompage de matières solides
Construction / Application	Gamme	Page		Α					
Pompes à plan de joint horizontal	Omega RDLO RDLP	51 51 51		-		i			
Pompes en acier inoxydable pour l'agroalimentaire	Vitachrom Vitacast / Vitacast E Vitaprime Vitastage Vitalobe	52 52 52 52 52 52 52				Ī			
Pompes pour circuits conventionnels de centrales électriques	CHTA / CHTC / CHTD HGB / HGC / HGD HGM YNK LUV / LUVA WKTA / WKTB SEZ / SEZT / PHZ / PNZ SNW / PNW Beveron SPY	53 53 53 53 53 53 54 54 54		•		:			
Pompes pour centrales nucléaires	RER RSR RUV PSR RHD LUV Nucléaire RHM RVM RHR RVR	55 55 55 55 55 55 56 56 56				-			
Pompes et échangeur de pression pour le dessalement d'eau de mer par osmose inverse	Système SalTec SalTec DT RPH-RO HGM-RO Multitec-RO	57 57 57 57 57		-			_		

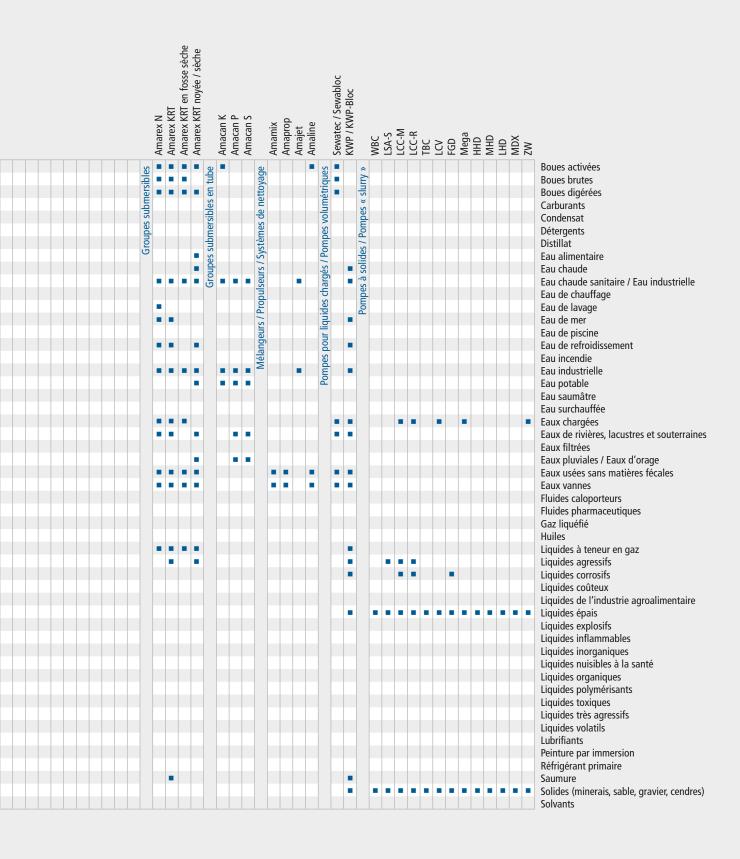
			FluidFuture®	Transport et traitement de l'eau	Industrie	Transformation de l'énergie	Bâtiment	Pompage de matières solides
Automatisation		Page						
Appareils de commande	Controlmatic E	58						
7 Appareils de communae	Controlmatic E.2	58						
	Cervomatic EDP.2	58						
	LevelControl Basic 2	58						
	UPA Control	58						
	hyatronic N	59						
Régulation de vitesse	PumpDrive	59						
	hyatronic spc	59						
	Hyamaster ISB	59						
	Hyamaster SPS	60						
Surveillance et diagnostic	PumpMeter	60						
	Amacontrol	60						
Système de régulation	BOA-Systronic	61						

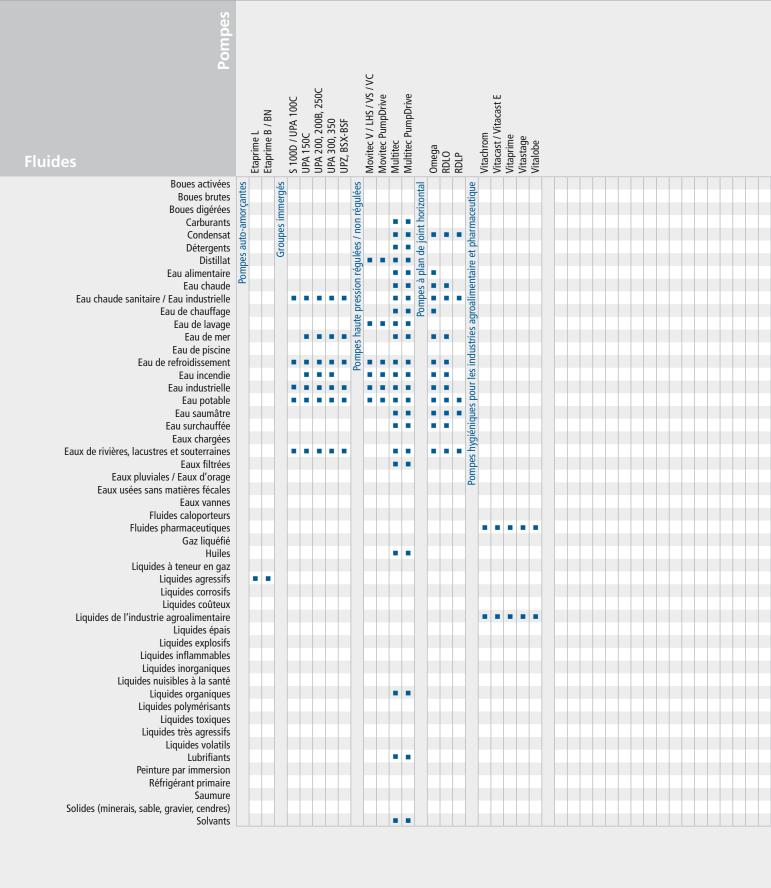
Les marques et logos d'entreprise indiqués dans notre catalogue font l'objet de droits de marques de KSB Aktiengesellschaft et/ou d'une société du Groupe KSB. Toutefois, l'absence du symbole ® ne signifie aucunement que la notion n'est pas une marque déposée.

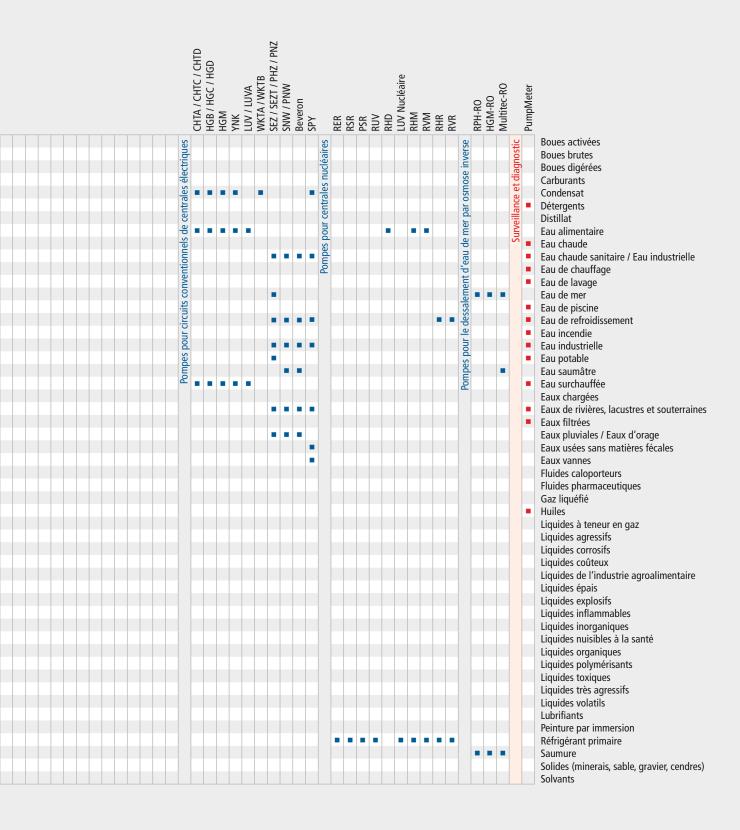


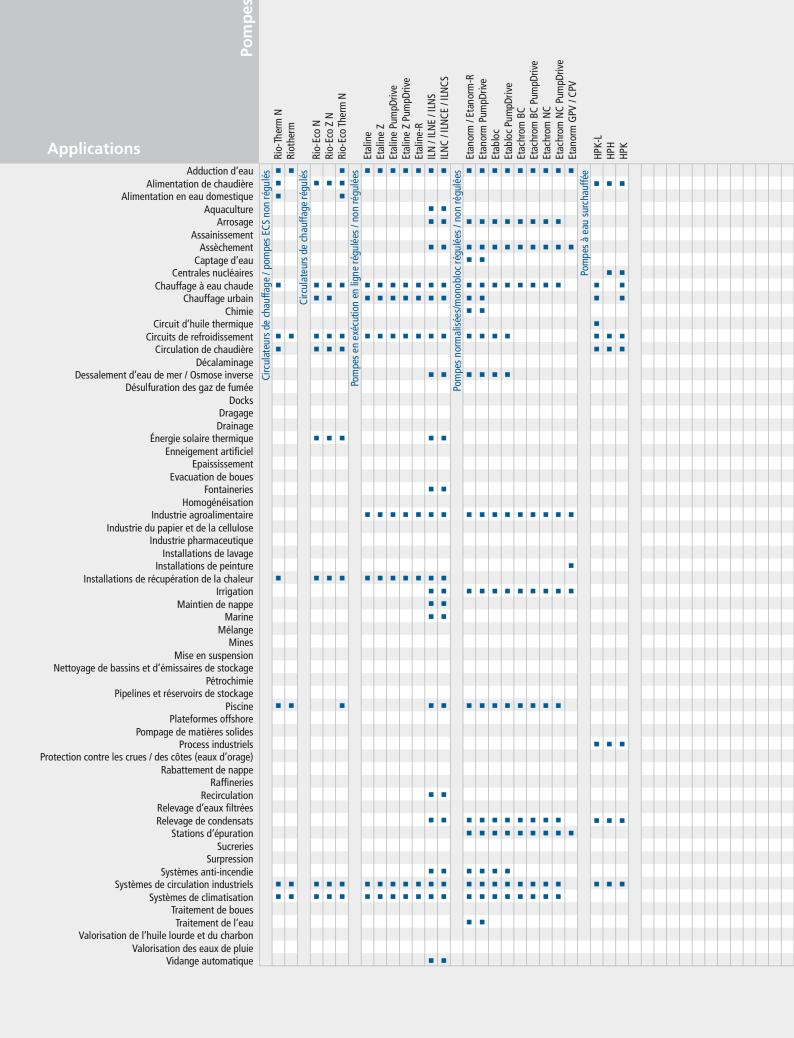
Etanorm SYT / RSY Etabloc SYT / Etaline SYT HX (Nikkiso-KSB) HY (Nikkiso-KSB)	MegaCPK MegaCPK PumpDrive / PumpMete CPKN Magnochem Magnochem-Bloc Etaseco / Etaseco-l	Etaseco RVP Secochem Ex Secochem Ex K HN / BN / TN (Nikkiso-KSB) HT / BT / TT (Nikkiso-KSB) HK (Nikkiso-KSB) VN (Nikkiso-KSB) DN (Nikkiso-KSB)	RPH RPHb RPH-V CTN API series (Nikkiso-KSB) CHTR YNKR CINCP / CINCN INVCP / INVCN RWCP / RWCN	
				Boues activées
Pompes à eau surchauffée / à fluide caloporteur Pompes à fluide caloporteur à entraînement magnétique ou à rotor noyé	Pompes chimie normalisées	B B Process		Boues brutes Boues digérées
alog	ité c	■ ■ ■ ■ S		Carburants
T a a	ché	dw		Condensat
Illiic				Détergents
■	s ch			Distillat
fée	mpe s sal			Eau alimentaire
lauff	Pon			Eau chaude
arrch	Pom			Eau chaude sanitaire / Eau industrielle
in st		-		Eau de chauffage Eau de lavage
a ea la				Eau de navage
ent ent				Eau de piscine
lr à			- - -	Eau de refroidissement
orte Pe				Eau incendie
odo				Eau industrielle
				Eau potable
				Eau saumâtre Eau surchauffée
a a file				Eaux chargées
oses				Eaux de rivières, lacustres et souterraines
				Eaux filtrées
				Eaux pluviales / Eaux d'orage
				Eaux usées sans matières fécales
				Eaux vannes
				Fluides pharmacoutiques
				Fluides pharmaceutiques Gaz liquéfié
				Huiles
				Liquides à teneur en gaz
				Liquides agressifs
				Liquides corrosifs
				Liquides coûteux
				Liquides de l'industrie agroalimentaire
				Liquides épais Liquides explosifs
				Liquides explosits Liquides inflammables
			- -	Liquides inorganiques
				Liquides nuisibles à la santé
				Liquides organiques
			• • • • •	Liquides polymérisants
				Liquides toxiques
				Liquides très agressifs Liquides volatils
				Liquides voiatils Lubrifiants
				Peinture par immersion
				Réfrigérant primaire
				Saumure
				Solides (minerais, sable, gravier, cendres)
				Solvants

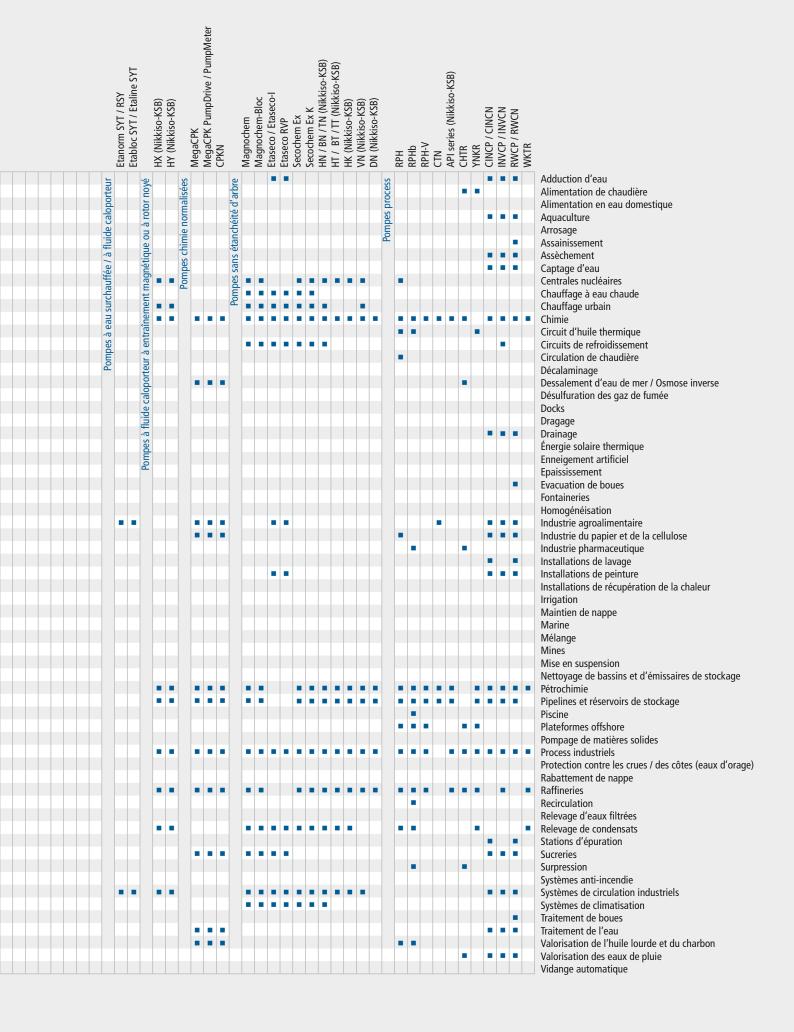


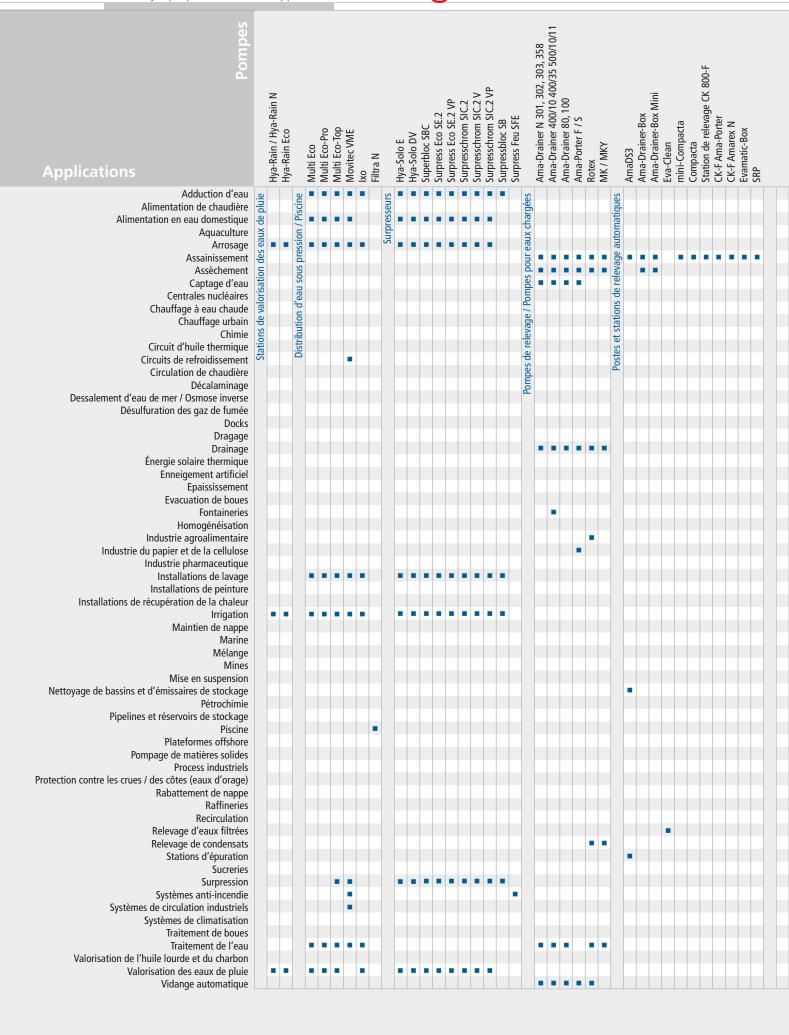


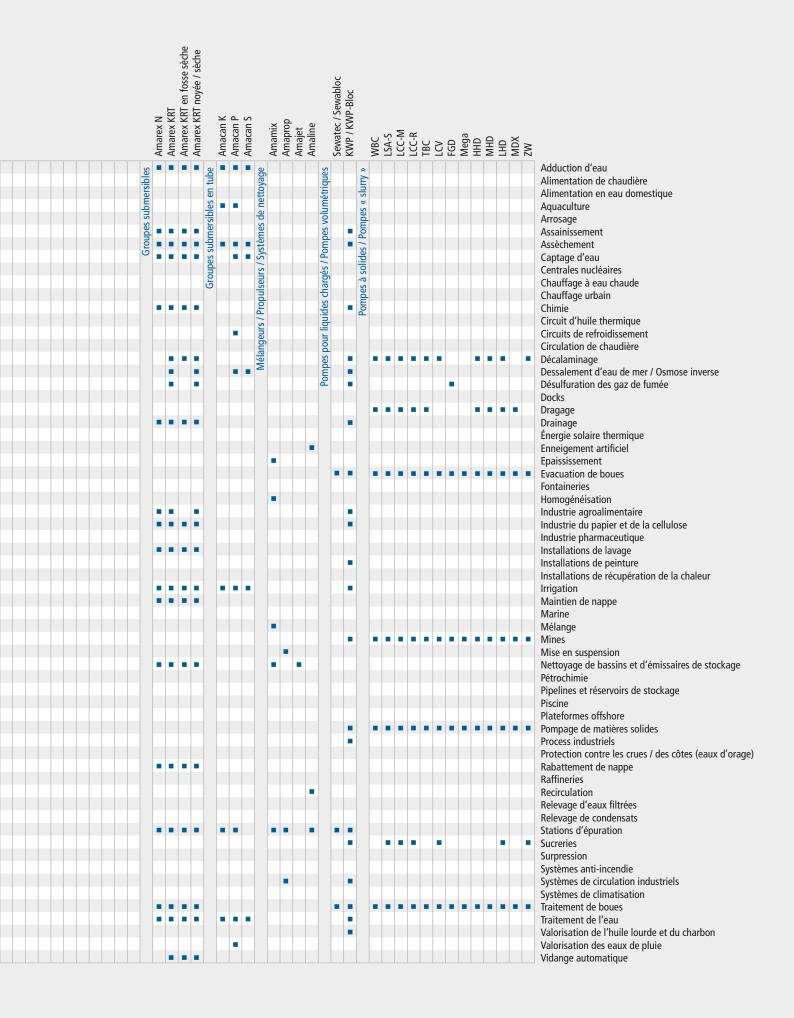


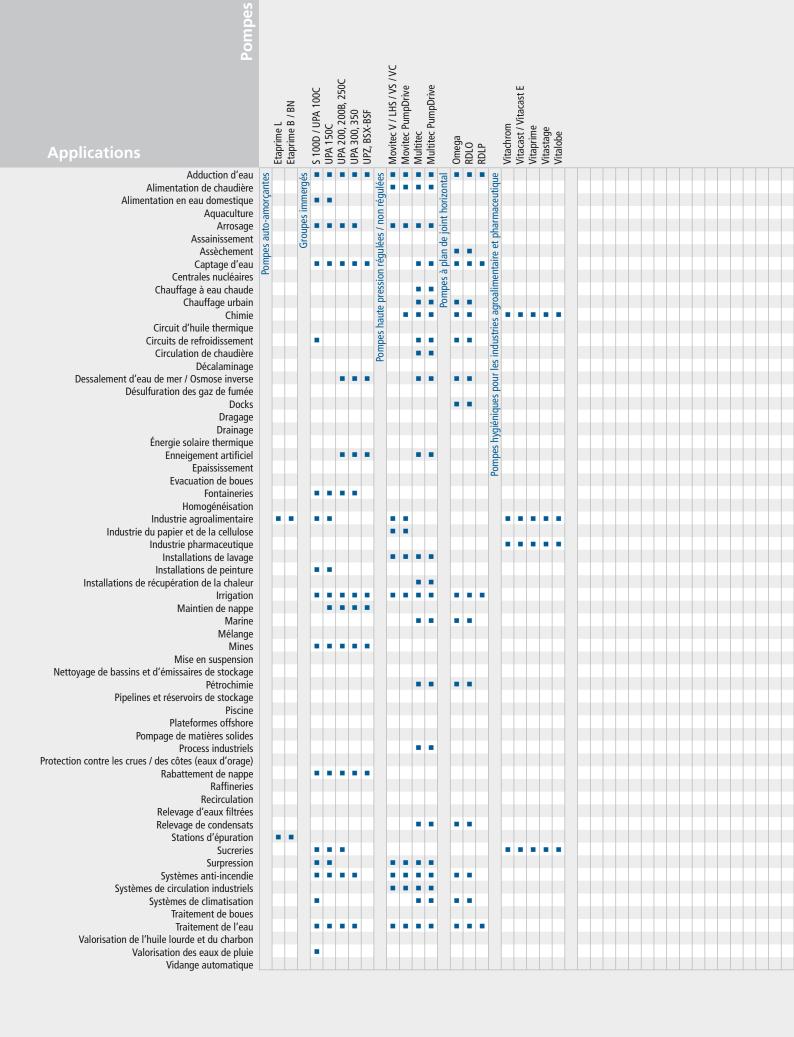


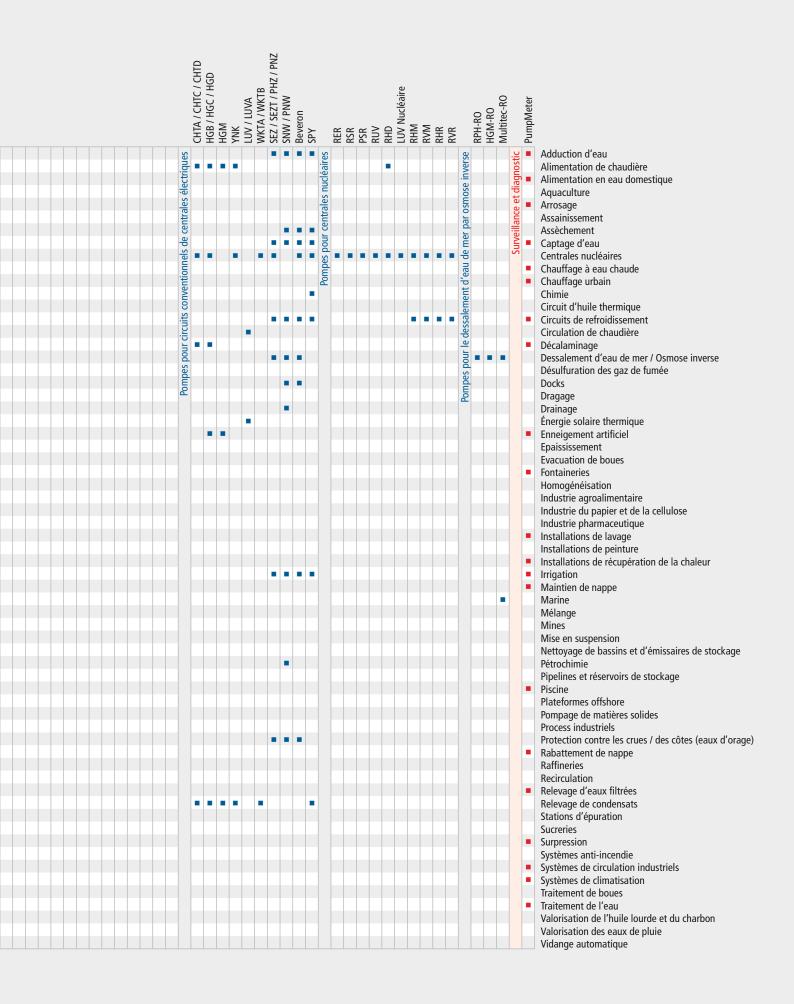




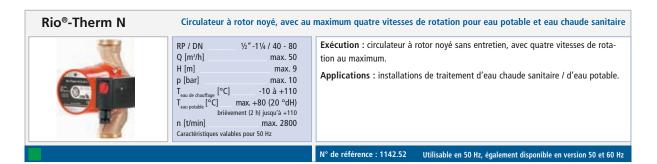


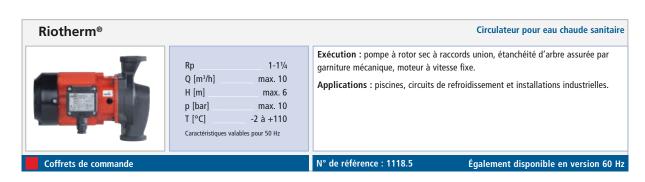




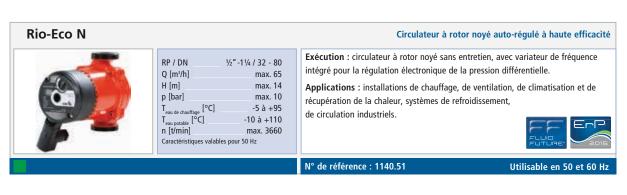


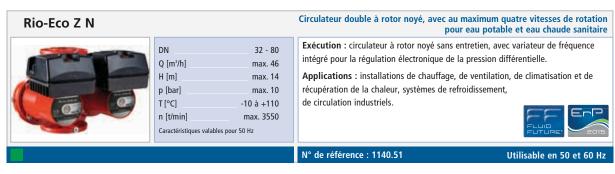
Circulateurs de chauffage / Pompes ECS non régulés





Circulateurs de chauffage régulés





Circulateurs de chauffage régulés

Rio-Eco Therm N

Circulateur à rotor noyé auto-régulé pour eau potable et eau chaude sanitaire sanitaire à haute efficacité



RP / DN 1 - 11/	4 / 32 - 80
Q [m³/h]	max. 38
H [m]	max. 12
p [bar]	max. 10
T _{eau de chauffage} [°C] -	10 à +110
	0 (20 °dH)
	max. 3700
Caractéristiques valables pour 50	Hz

Exécution: circulateur à rotor noyé sans entretien, avec variateur de fréquence intégré pour la régulation électronique de la pression différentielle.

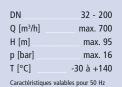
Applications: installations de traitement d'eau chaude sanitaire / d'eau potable.

N° de référence : 1142.51

Utilisable en 50 et 60 Hz

Pompes en exécution en ligne régulées / non régulées





Exécution : pompe de chauffage monobloc à volute, en exécution en ligne avec

Applications: installations de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, alimentation en eau, distribution d'eau chaude sanitaire, circuits de recirculation industriels.

FLUID FUTURE

Pompe en exécution en ligne

 $\textbf{PumpMeter} \cdot \textbf{Hyamaster} \cdot \textbf{LevelControl} \cdot \textbf{Coffrets de commande}$

N° de référence : 1146.51

Également disponible en version 60 Hz

Pompe double en exécution en ligne

Etaline® Z



DN	32 - 200			
Q [m³/h]	max. 1120			
H [m]	max. 38			
p [bar]	max. 16			
T [°C]	-30 à +140			
Caractéristiques valables pour 50 Hz				

aga monobloc an evácution an ligna, an version

Exécution: pompe de chauffage monobloc en exécution en ligne, en version double. L'arbre pompe et l'arbre moteur sont rigidement accouplés.

Applications: installations de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, alimentation en eau, distribution d'eau chaude sanitaire, circuits de recirculation industriels.

PumpMeter \cdot Hyamaster \cdot LevelControl \cdot Coffrets de commande

N° de référence : 1148.5

Également disponible en version 60 Hz

Etaline® PumpDrive



DN	32 - 200
Q [m³/h]	max. 788
H [m]	max. 100
p [bar]	max. 16
T [°C]	-10 à +140
n [t/min]	max. 4200

Pompe en exécution en ligne avec système de variation de vitesse monté sur le moteur

Exécution : pompe de chauffage monobloc en exécution en ligne. Système de variation de vitesse monté sur le moteur. L'arbre pompe et l'arbre moteur sont rigidement accouplés.

Applications: installations de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, alimentation en eau, distribution d'eau chaude sanitaire, circuits de

distribution d'eau chaude sanitaire, circuits recirculation industriels.





PumpMeter · BOA-Systronic

N° de référence : 1149.52

Également utilisable en 60 Hz

Pompes en exécution en ligne régulées / non régulées

Etaline® Z PumpDrive

Pompe double en exécution en ligne avec système de variation de vitesse monté sur le moteur



DN 32 - 200
Q [m³/h] max. 990
H [m] max. 38
p [bar] max. 16
T [°C] -10 à +140
n [t/min] max. 2100

Exécution: pompe de chauffage monobloc en exécution en ligne, en version double. Système de variation de vitesse monté sur le moteur. L'arbre pompe et l'arbre moteur sont rigidement accouplés. Fonctionnement redondant de la pompe Etaline Z possible sans régulateur supérieur grâce aux modules de contrôle pompe double (en accessoire).

Applications: installations de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, alimentation en eau, distribution d'eau chaude sanitaire, circuits de recirculation industriels.





PumpMeter · BOA-Systronic

N° de référence : 1154.51

Également utilisable en 60 Hz

Pompe en exécution en ligne

Etaline®-R



DN 150 - 350
Q [m³/h] max. 1900
H [m] max. 93
p [bar] max. 25
T [°C] -30 à +140
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: pompe de chauffage monobloc verticale à volute, en exécution en ligne, avec moteur normalisé.

Applications: installations de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, alimentation en eau, distribution d'eau chaude sanitaire, circuits de recirculation industriels.

ErP

PumpMeter · PumpDrive · Hyamaster · Coffrets de commande

N° de référence : 1146.51

Également disponible en version 60 Hz

ILN / ILNE / ILNS



DN 65 - 400
Q [m³/h] max. 3100
H [m] max. 112
p [bar] max. 16
T [°C] -20 à +70
n [t/min] max. 3000
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: pompe verticale à volute, en exécution en ligne avec roue fermée et garniture mécanique. ILNE avec éjecteur. ILNS avec pompe à vide auxiliaire. Le dessin process permet de remplacer la roue sans démontage des tuyauteries ou du moteur.

Applications: systèmes de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, applications marines, alimentation en eau, systèmes d'épuration, circuits de recirculation industriels.



Pompe en exécution en ligne



PumpMeter \cdot PumpDrive \cdot Hyamaster \cdot Coffrets de commande

Également utilisable en 60 Hz

Pompe en exécution en ligne

ILNC / ILNCE / ILNCS



DN 32 - 125
Q [m³/h] max. 370
H [m] max. 112
p [bar] max. 16
T [°C] -20 à +70
n [t/min] max. 3000
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution : pompe monobloc verticale à volute, en exécution en ligne avec roue fermée, garniture mécanique et moteur électrique. ILNE avec éjecteur. ILNS avec pompe à vide auxiliaire. Moteur normalisé IEC.

Applications: systèmes de chauffage à eau chaude, circuits de refroidissement, systèmes de climatisation, applications marines, alimentation en eau, systèmes d'épuration, circuits de recirculation industriels.





 $\textbf{PumpMeter} \cdot \textbf{PumpDrive} \cdot \textbf{Hyamaster} \cdot \textbf{Coffrets de command}$

Également utilisable en 60 Hz

Pompes normalisées / monobloc régulées / non régulées

Etanorm® / Etanorm®-R



DN 25 - 300 O [m3/h] max. 1900 max. 160 H [m] p [bar] max. 16 T [°C] max. +140 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: pompe horizontale à volute, monocellulaire (taille 125-500: bicellulaire), performances nominales et dimensions principales suivant EN 733, en construction process avec support de palier, chemise d'arbre / chemise d'arbre sous garniture et bagues d'usure remplaçables. Version ATEX disponible.

Applications: arrosage, irrigation, relevage, chauffage urbain, adduction d'eau, chauffage, climatisation, relevage de condensat, piscines, systèmes anti-incendie, pompage d'eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, huiles,

eau saline, eau potable, eau saumâtre, eaux industrielles etc.

Pompe normalisée

PumpMeter • Hyamaster

N° de référence : 1311.5 + 1211.5 Également disponible en version 60 Hz

Etanorm® PumpDrive



DN 25 - 150 Q [m³/h] max. 660 H [m] max. 160 p [bar] max. 16 T [°C] max. +140 n [t/min] max. 4200

Pompe normalisée avec système de variation de vitesse monté sur le moteur

Exécution: pompe horizontale à volute, monocellulaire en construction process, avec support de palier, chemise d'arbre / chemise d'arbre sous garniture et bagues d'usure remplaçables. Système de variation de vitesse monté sur le moteur.

Applications: arrosage, irrigation, relevage, chauffage urbain, adduction d'eau, chauffage, climatisation, relevage de condensat, piscines systèmes anti-incendie, pompage d'eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, huiles, eau saline, eau potable, eau saumâtre, eaux industrielles etc.





Pompe monobloc

PumpMeter

N° de référence : 11311.5

Etabloc®



25 - 150 Q [m³/h] max. 660 max. 102 H [m] p [bar] max. 16 T [°C] max. +140 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution : pompe monobloc à volute, monocellulaire, performances suivant EN 733, avec chemise d'arbre et baques d'usure remplaçables. Version ATEX

Applications: arrosage, irrigation, relevage, adduction d'eau, chauffage et climatisation, relevage de condensat, piscines, pompage d'eau

chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, eau de mer, huiles, eau saline, eau potable, détergents, eau saumâtre, eaux industrielles etc.





PumpMeter • Hyamaster

N° de référence : 1167.5

disponible.

Également disponible en version 60 Hz

Etabloc® PumpDrive



DN 25 - 150 Q [m³/h]max. 660 H [m] max. 101 max. 16 p [bar] T [°C] max. +110 max. 4200 n [t/min]

Pompe monobloc avec système de variation de vitesse monté sur le moteur

Exécution: pompe monobloc à volute, en construction process, performances suivant EN 733, avec chemise d'arbre et bagues d'usure remplaçables. Système de variation de vitesse monté sur le moteur.

Applications: arrosage, irrigation, relevage, adduction d'eau, chauffage et climatisation, relevage de condensat, piscines, pompage d'eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, eau de mer, huiles,

eau saline, eau potable, détergents, eau saumâtre, eaux industrielles etc.





PumpMeter

N° de référence : 1167.5 + 4070.5

Etachrom® BC



DN 25 - 80 Q [m³/h]max. 260 H [m] max. 106 p [bar] max. 12 T [°C] max. +110 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe monobloc en acier au chrome

Exécution: pompe horizontale à corps annulaire en construction monobloc, monocellulaire, performances nominales et dimensions principales suivant EN 733, avec bagues d'usure remplaçables. Version ATEX disponible.

Applications: arrosage, irrigation, relevage, adduction d'eau, chauffage, climatisation, systèmes anti-incendie, relevage de condensat, piscines, pompage d'eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, huiles, eau potable, détergents et eaux industrielles.





PumpMeter · Hyamaster

N° de référence : 1213.5

Pompes normalisées / monobloc régulées / non régulées

Etachrom® BC PumpDrive

Pompe monobloc en acier au chrome avec système de variation de vitesse monté sur le moteur



DN 25 - 80 Q [m³/h] max. 260 H [m] max. 106 p [bar] max. 12 max. +110 T [°C] n [t/min] max. 3600 Exécution: pompe horizontale à corps annulaire en construction monobloc. monocellulaire, performances nominales et dimensions principales suivant EN 733, avec bagues d'usure remplaçables et système de variation de vitesse monté sur le

Applications: arrosage, irrigation, relevage, adduction d'eau, chauffage, climatisation, systèmes anti-incendie, relevage de condensat, piscines, pompage d'eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau incendie, huiles, eau potable, détergents et eaux industrielles.



PumpMeter

N° de référence : 1213.5 + 4070.5

Etachrom® NC



DN 25 - 80 Q [m³/h] max. 260 H [m] max. 106 p [bar] max. 12 T [°C] max. +110 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe normalisée en acier au chrome

Exécution: pompe horizontale à corps annulaire, monocellulaire, performances nominales et dimensions principales suivant EN 733, avec bagues d'usure remplaçables. Version ATEX disponible.

Applications: adduction d'eau, arrosage, irrigation, relevage, chauffage, climatisation, systèmes anti-incendie, pompage d'eau potable et d'eaux industrielles, eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau de piscine, eau incendie, condensat,





PumpMeter · Hyamaster

N° de référence : 1212.5

huiles et détergents.

Également disponible en version 60 Hz

Etachrom® NC PumpDrive

Pompe normalisée en acier au chrome avec système de variation de vitesse monté sur le moteur



DN	25 - 80
Q [m³/h]	max. 260
H [m]	max. 106
p [bar]	max. 12
T [°C]	max. +110
n [t/min]	max. 3600

Exécution: pompe horizontale à corps annulaire, monocellulaire, performances nominales et dimensions principales suivant EN 733, avec baques d'usure remplaçables et système de variation de vitesse monté sur le moteur.

Applications: adduction d'eau, arrosage, irrigation, relevage, chauffage, climatisation, systèmes anti-incendie, pompage d'eau potable et d'eaux industrielles, eau chaude et surchauffée, eau de refroidissement, eau de piscine, eau incendie, condensat,





PumpMeter

N° de référence : 1212.5 + 4070.5

huiles et détergents.

Etanorm® GPV/CPV



DN 32 - 150 Q [m³/h] max. 660 H [m] max. 102 max. 16 p [bar] T [°C] max. +95 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe verticale basse pression

Exécution: pompe monocellulaire à volute pour l'installation verticale dans un réservoir fermé sous pression atmosphérique. Performances suivant EN 733. Profondeur d'immersion max. 2000 mm.

Applications : pompage de solutions neutres de dégraissage et de phosphatage, d'eau de lavage avec produits de dégraissage, de peintures par immersion etc.

N° de référence : 1214.5

Pompes à eau surchauffée

HPK®-L

Pompe de circulation d'eau surchauffée / de fluide caloporteur sans refroidissement extérieur



DN 25 - 250
Q [m³/h] max. 1330
H [m] max. 155
p [bar] max. 40
T [°C] max. +240 / +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe en construction process, avec barrière thermique et refroidissement de la chambre d'étanchéité par ventilateur intégré, sans refroidissement extérieur, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199. Version ATEX disponible.

Applications: circulation d'eau surchauffée et d'huile thermique dans les réseaux de tuyauterie ou réservoirs, notamment pour les moyennes et grandes installations de chauffage à eau chaude, les chaudières à circulation forcée, les réseaux de chauffage urbain etc.

PumpDrive • Hyamaster N° de référence : 1136.5

Également disponible en version 60 Hz

HPK®



DN 150 - 400
Q [m³/h] max. 4150
H [m] max. 185
p [bar] max. 40
T [°C] max. +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe de circulation d'eau surchauffée / de fluide caloporteur

Exécution : pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe en construction process, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199. Contrôle suivant TRD par le TÜV possible en option. Version ATEX disponible.

Applications : circulation d'eau surchauffée et de fluides caloporteurs dans les réseaux de tuyauterie ou réservoirs, notamment les moyennes et grandes installations de chauffage à eau chaude, les chaudières à circulation forcée, les réseaux de chauffage urbain etc.

PumpDrive • Hyamaster

N° de référence : 1121.51

Également disponible en version 60 Hz

HPH®



DN 40 - 350
Q [m³/h] max. 2350
H [m] max. 225
p [bar] max. 110
T [°C] max. +320
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe de circulation d'eau surchauffée

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe en construction process, pattes à l'axe, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire. Contrôle suivant TRD par le TÜV possible en option. Version ATEX disponible.

Applications : pompage d'eau surchauffée dans les installations de production d'eau surchauffée à haute pression, utilisation comme pompe d'alimentation ou de

Hyamaster

N° de référence : 1122.5

Pompes à eau surchauffée / à fluide caloporteur

Etanorm® SYT / RSY



DN 32 - 300
Q [m³/h] max. 1900
H [m] max. 102
p [bar] max. 16
T [°C] max. +350
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompes à eau surchauffée / à fluide caloporteur

Exécution: pompe horizontale à volute monocellulaire en construction process avec support de palier, performances et dimensions principales suivant EN 733, avec bagues d'usure remplaçables. Version ATEX disponible.

Applications: installations de transfert thermique (DIN 4754, VDI 3033), circulation d'eau surchauffée (DIN 4752).

Hyamaster

N° de référence : 1220.5

Également disponible en version 60 Hz

Etabloc® SYT / Etaline® SYT



DN 32 - 100
Q [m³/h] max. 280
H [m] max. 67
p [bar] max. 16
T [°C] max. +350
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompes à eau surchauffée / à fluide caloporteur

Exécution: pompe horizontale à volute, monocellulaire, en construction process avec performances et dimensions principales suivant EN 733 ou exécution en ligne, avec baques d'usure remplacables.

Applications: installations de transfert thermique (DIN 4754), circulation d'eau surchauffée (DIN 4752).

Hyamaster

N° de référence : 1170.5

Également disponible en version 60 Hz

Pompes à fluide caloporteur à entraînement magnétique ou à rotor nové

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

HX (Nikkiso-KSB)



DN 32 - 100
Q [m³/h] max. 200
H [m] max. 100
p [bar] max. 40
T [°C] max. +350
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe à huile caloporteur protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale monocellulaire sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé complètement fermé, non refroidie. Version ATEX disponible.

Applications: installations de transfert thermique suivant DIN 4754 pour le transfert d'huiles caloporteur ou autres fluides surchauffés.

Également disponible en version 60 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

HY (Nikkiso-KSB)



DN 32 - 80
Q [m³/h] max. 150
H [m] max. 100
p [bar] max. 40
T [°C] max. +250
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe à huile caloporteur protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale monocellulaire sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé complètement fermé, non refroidie, refroidie ou réchauffée. Version ATEX disponible.

Applications: installations de transfert thermique suivant DIN 4754 pour le transfert d'huiles caloporteur ou autres fluides surchauffés.

Pompes chimie normalisées

MegaCPK



DN 25 - 250
Q [m³/h] max. 1160
H [m] max. 162
p [bar] max. 25
T [°C] max. +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe chimie normalisée avec deux variantes de support de palier

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, en construction process, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199. Existe également en variante arbre massif, avec chambre d'étanchéité conique. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs dans la chimie, la pétrochimie et les raffineries.



PumpMeter • PumpDrive

N° de référence : 2731.5

Également disponible en version 60 Hz

MegaCPK PumpDrive / PumpMeter



DN 25 - 250
Q [m³/h] max. 1150
H [m] max. 162
p [bar] max. 25
T [°C] max. +140
n [t/min] max. 3600
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe chimie normalisée avec deux variantes de support de palier

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, en construction process, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199. Existe également en variante arbre massif, avec chambre d'étanchéité conique. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs dans la chimie, la pétrochimie et les raffineries.



N° de référence : 2731 .5 + 4070.5

Également disponible en version 60 Hz

CPKN



DN 150 - 400
Q [m³/h] 1160 - max. 4150
H [m] 162 - max. 185
p [bar] max. 25
T [°C] max. +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe chimie normalisée avec support de palier renforcé

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, en construction process, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199. Existe également en variante arbre massif, avec chambre d'étanchéité conique et/ou roue semi-ouverte (CPKNO). Version ATEX disponible.

Applications : pompage de liquides agressifs dans la chimie, la pétrochimie et les raffineries, systèmes anti-incendie, pompage de saumure.

PumpMeter • PumpDrive

N° de référence : 2730.5

Également disponible en version 60 Hz

Pompes sans étanchéité d'arbre

Magnochem®



DN 25 - 250
Q [m³/h] max. 1250
H [m] max. 153
p [bar] max. 25
T [°C] max. +300
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe chimie normalisée avec entraînement magnétique

Exécution: pompe horizontale à volute sans étanchéité d'arbre, en construction process, avec entraînement magnétique suivant ISO 2858 / EN 22 858 / ISO 5199, avec roue radiale. monoflux. monocellulaire. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, toxiques, explosifs, coûteux, inflammables, nauséabonds ou nuisibles à la santé dans la chimie, la pétrochimie et l'industrie en général.

Hyamaster

N° de référence : 2739.5

Pompes sans étanchéité d'arbre

Magnochem®-Bloc



DN	25 - 125			
Q [m³/h]	max. 240			
H [m]	max. 153			
p [bar]	max. 25			
T [°C]	max. +250			
Caractéristiques valables pour 50 Hz				

Pompe chimie monobloc avec entraînement magnétique

Exécution: pompe horizontale à volute sans étanchéité d'arbre, en construction monobloc avec entraînement magnétique, suivant EN 22 858 / ISO 2858 / ISO 5199, avec roue radiale, monoflux, monocellulaire. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, toxiques, explosifs, coûteux, inflammables, nauséabonds ou nuisibles à la santé dans la chimie, la pétrochimie et l'industrie en général.

Hyamaster

N° de référence : 2749.5

Également disponible en version 60 Hz

Etaseco® / Etaseco®-I



DN	32 - 100			
Q [m³/h]	max. 250			
H [m]	max. 100			
p [bar]	max. 16			
T [°C] max. +140				
Caractéristiques valables pour 50 Hz				

Pompe normalisée à eau avec moteur à rotor noyé

Exécution : pompe horizontale/verticale à volute, sans garniture d'étanchéité d'arbre, en construction process avec moteur à rotor noyé complètement fermé, fonctionnement silencieux, avec roue radiale, monocellulaire, monoflux, dimensions des brides de raccordement suivant EN 733.

Applications : pompage de liquides agressifs, inflammables, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie, la pétrochimie, les process de l'environnement et de l'industrie.

PumpMeter • Hyamaster • PumpDrive

N° de référence : 2935.5

Également disponible en version 60 Hz

Etaseco® RVP



32
max. 20
max. 25
max. 10
ax. +85

Pompe à rotor noyé pour circuits de refroidissement

Exécution: pompe horizontale/verticale à volute sans étanchéité d'arbre, en construction process avec moteur à rotor noyé complètement fermé, fonctionnement silencieux, avec roue radiale, monocellulaire, monoflux.

Applications : pompe pour le transport de liquides toxiques, volatils ou précieux dans l'environnement et l'industrie, circuits de refroidissement. Moyens de transport, environnement, industrie, applications nécessitant un faible niveau de bruit, une grande tranquillité de marche ou de longs intervalles d'entretien.

PumpMeter • PumpDrive

N° de référence : 2935.17

Également disponible en version 60 Hz

Secochem® Ex



DN	25 - 100
Q [m³/h]	max. 300
H [m]	max. 150
p [bar]	max. 25
T [°C]	max. +130
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe chimie normalisée à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale à volute sans étanchéité d'arbre en construction process avec moteur à rotor noyé complètement fermé, fonctionnement silencieux, avec roue radiale, monocellulaire, monoflux, dimensions des brides de raccordement suivant EN 22 858 / ISO 2858. Exécution ATEX.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie, la pétrochimie, les process de l'environnement et de l'industrie.

Hyamaster

N° de référence : 2939.5

Également disponible en version 60 Hz

Secochem® Ex K



DN	25 - 100
Q [m³/h]	max. 300
H [m]	max. 150
p [bar]	max. 25
T [°C]	max. +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe chimie normalisée à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale à volute sans étanchéité d'arbre en construction process avec moteur à rotor noyé complètement fermé, fonctionnement silencieux, avec roue radiale, monocellulaire, monoflux, dimensions des brides suivant EN 22 858 / ISO 2858, avec échangeur externe. Exécution ATEX.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie, la pétrochimie, les process de l'environnement et de l'industrie.

Hyamaster

N° de référence : 2939.51

Pompes sans étanchéité d'arbre

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

HN / BN / TN (Nikkiso-KSB)



DN	32 - 300
Q [m³/h]	max. 800
H [m]	max. 200
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +180
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe chimie normalisée à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution : pompe horizontale (HN) ou verticale (BN / TN) monocellulaire sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé complètement fermé, exécution non refroidie, refroidie ou réchauffée. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie et la pétrochimie.

Également disponible en version 60 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

HT / BT / TT (Nikkiso-KSB)

Pompe chimie normalisée à rotor noyé protégée contre l'explosion pour applications spéciales



DN	32 - 300
Q [m³/h]	max. 800
H [m]	max. 200
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +400
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Exécution : pompe horizontale (HT) ou verticale (BT / TT) monocellulaire sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé complètement fermé, exécution refroidie. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, chargés, polymérisants, inflammables, explosifs, toxiques, volatils, coûteux et de fluides caloporteurs dans la chimie et la pétrochimie.

Également disponible en version 60 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

HK (Nikkiso-KSB)



DN	25 - 40
Q [m³/h]	max. 10
H [m]	max. 300
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +150
n [t/min]	max. 8400
Caractéristiques valables pour n = 8400 tr/min	

Pompe bicellulaire avec moteur à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution : pompe horizontale sans étanchéité d'arbre, bicellulaire en montage tandem, avec moteur à rotor noyé complètement fermé. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie et la pétrochimie. Pompe adaptée aux faibles débits et aux fortes hauteurs manométriques ainsi qu'aux basses valeurs de NPSH_R.

Vitesse élevée, jusqu'à 130 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

VN (Nikkiso-KSB)



DN	40 - 100
Q [m³/h]	max. 140
H [m]	max. 450
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +180
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe multicellulaire avec moteur à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale multicellulaire sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé complètement fermé. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie et la pétrochimie. Pompe adaptée aux fortes hauteurs manométriques.

Également disponible en version 60 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

DN (Nikkiso-KSB)



DN	32 - 50
Q [m³/h]	max. 40
H [m]	max. 60
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +180
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe auto-amorçante avec moteur à rotor noyé protégée contre l'explosion

Exécution: pompe horizontale sans étanchéité d'arbre, monocellulaire, autoamorçante, avec moteur à rotor noyé complètement fermé. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de liquides agressifs, inflammables, explosifs, toxiques, volatils ou coûteux dans la chimie et la pétrochimie. Pompe auto-amorçante pour la vidange de réservoirs de stockage et le déchargement de camions-citernes.

Pompes process

Pompe process **RPH®**



DN 25 - 400 max. 4150 Q [m³/h]max. 270 H [m] p [bar] max. 51 T [°C] max. +450 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution : pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, en construction process suivant API 610, ISO 13709 (heavy duty), avec roue radiale, monoflux, monocellulaire, pattes à l'axe. Version avec hélice de gavage (inducer). Version ATEX disponible.

Applications : raffineries, industries chimique et pétrochimique, centrales électriques.

N° de référence : 1312.5 / 1316.51 Également disponible en version 60 Hz

Pompe process

Pompe process OH2 suivant API 10

RPHb



DN 50 - 150 Q [m³/h] max. 450 max. 400 H [m] max. 100 p [bar] max. +450 T [°C] Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe process BB2 suivant API 610 Exécution : pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, en construction process suivant API 610, ISO 13709 (heavy duty), avec roue radiale, monoflux, à deux étages, roues disposées dos-à-dos, pattes à l'axe.

Applications: raffineries, industries chimique et pétrochimique.

Également disponible en version 60 Hz

RPH-V



DN 25 - 80 Q [m³/h] max. 100 max. 240 H [m] p [bar] max. 35 T [°C] max. +230 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe process Pompe process VS4 suivant API 610

Exécution: pompe verticale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, suivant API 610 et ISO 13709 (heavy duty), avec roue radiale, monoflux, monocellulaire.

Applications: raffineries, industries chimique et pétrochimique.

Hyamaster

Également disponible en version 60 Hz

CTN



DN	25 - 250
Q [m³/h]	max. 800
H [m]	max. 93
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +300
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe submersible à arbre vertical pour produits chimiques

Exécution: pompe submersible à arbre vertical, à joint perpendiculaire à l'axe, à double volute, pour installation noyée ou sèche, avec roue radiale, monoflux, mono ou bicellulaire. Existe également en version réchauffée. Version ATEX disponible.

Applications : pompage de liquides agressifs pouvant être légèrement contaminés ou chargés de particules solides, dans les industries chimique et pétrochimique.

N° de référence : 2711.5

Également disponible en version 60 Hz

(Uniquement disponible en Europe, en Russie, au Moyen-Orient et en Afrique)

API series (Nikkiso-KSB)



DN	1½ - 6
Q [m³/h]	max. 360
H [m]	max. 220
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +450
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe de raffinerie Exécution: pompe à rotor noyé horizontale ou verticale conforme à API 685,

monocellulaire, pattes à l'axe, avec hélice de gavage le cas échéant. Applications: HNP: pour liquides propres; HTP: pour liquides surchauffés; HSP / HMP : pour liquides chargés ou polymérisants ; HRP : pour liquides dont la courbe de tension de vapeur monte rapidement, comme les gaz liquéfiés.

www.motralec.com / service-commercial@motralec.com / 01.39.97.65.10

Pompes process

CHTR

Pompe haute pression

Pompe haute pression BB5 suivant API 610



DN 50 - 150
Q [m³/h] max. 900
H [m] max. 2500
p [bar] max. 250
T [°C] max. +400
n [t/min] max. 7000
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande

Exécution: pompe horizontale haute pression en barrel avec roues radiales, à simple ou double flux, multicellulaire, raccordement par brides / embouts à souder selon DIN, API 610 et ANSI.

Applications : raffineries, pétrochimie, production de vapeur.

N° de référence : 2701

Également disponible en version 60 Hz

YNKR

Pompe process BB2 suivant API 610



DN 125 - 500
Q [m³/h] max. 3800
H [m] max. 390
p [bar] max. 60
T [°C] max. +400
n [t/min] max. 3600
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande

Exécution: pompe horizontale à joint perpendiculaire à l'axe, monocellulaire, à double flux avec volute double ou simple en exécution en acier moulé suivant API 460.

Applications: raffineries, industrie pétrochimique, installations solaires thermiques, production de vapeur.

N° de référence : 1139.21

Également disponible en version 60 Hz

CINCP / CINCN







Exécution: pompe verticale semi-plongeante en installation sèche ou noyée avec arbre en porte-à-faux (Cantilever). Roue semi-ouverte, arbre de pompe sans palier-guide, guidé dans des roulements à billes situés dans la partie supérieure du groupe. Avec tuyau de refoulement jusqu'au-dessus du socle commun (CINCP) ou sans tuyau de refoulement (CINCN). Version ATEX disponible.

Applications : industries chimique et pétrochimique, extraction de matières premières et gestion des eaux usées.

N° de référence : 1139.21

Également disponible en 60 Hz

INVCP / INVCN

DN 32 - 300
Q [m³/h] max. 1600
H [m] max. 116
p [bar] max. 10
T [°C] -10 à +100
n [t/min] max. 3000
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe verticale semi-plongeante pour puits et réservoirs

Exécution: pompe verticale semi-plongeante en installation sèche ou noyée.

Disponible avec roue fermée ou semi-ouverte. Avec tuyau de refoulement jusqu'audessus du socle commun (INVCP) ou sans tuyau de refoulement (INVCN). Version

Applications: transport de fluides chimiquement agressifs, légèrement chargés ou à teneur en substances solides dans les industries chimique et pétrochimique.





Également utilisable en 60 Hz

RWCP / RWCN

Hyamaster



DN 50 - 200
Q [m³/h] max. 700
H [m] max. 100
p [bar] max. 16
T [°C] -10 à +100
n [t/min] max. 3000
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe verticale semi-plongeante pour puits et réservoirs

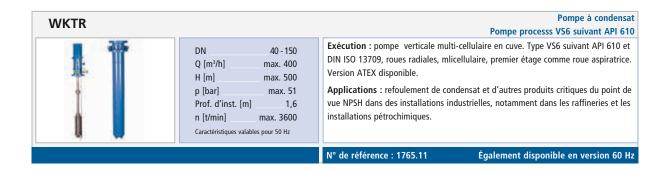
Exécution : pompe process avec roue à vortex, roue semi-ouverte ou roue à deux / trois canaux. Étanchéité d'arbre assurée par garniture mécanique ou garniture de presse-étoupe avec circuits suivant API. Roulements lubrifiés à l'huile. Version ATEX disponible.

Applications : raffineries, industries chimique et pétrochimique, aciéries, installations de décalaminage, extraction de matières premières, gestion des eaux usées.

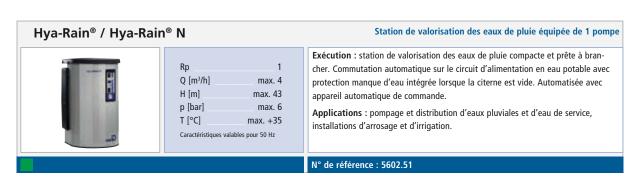
Hyamaster

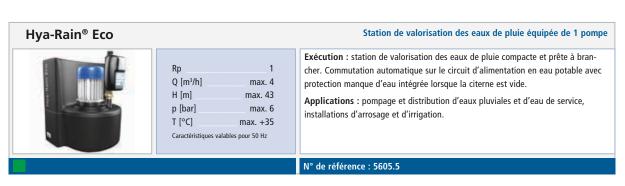
Également disponible en 60 Hz

Pompes process



Stations de valorisation des eaux de pluie





Distribution d'eau sous pression / Piscine

Multi Eco®



Rp	1-11/4
Q [m³/h]	max. 8
H [m]	max. 54
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +50
n [t/min]	max. 2800

Pompe centrifuge multicellulaire auto-amorçante

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire auto-amorçante en construction monobloc.

Applications : maisons individuelles, exploitations agricoles, installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, adduction d'eau et utilisation des eaux de nluie

Controlmatic • Cervomatic

N° de référence : 5180.5

Multi Eco®-Pro



1-11/4
max. 8
max. 54
max. 10
max. +50
max. 2800

Pompe centrifuge multicellulaire auto-amorçante avec automate de commande

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire auto-amorçante en construction monobloc avec câble électrique et fiche, équipée d'un appareil automatique de commande Controlmatic E assurant la mise en marche et l'arrêt automatique de la pompe à l'ouverture et à la fermeture d'un robinet et protégeant la pompe contre la marche à sec. Automatisée avec appareil automatique de commande

Applications: maisons individuelles, exploitations agricoles, installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, adduction d'eau et utilisation des eaux de pluie.

N° de référence : 5182.5

Multi Eco®-Top



Rp	1-11/4
Q [m³/h]	max. 8
H [m]	max. 54
p [bar]	max. 7
T [°C]	max. +50
n [t/min]	max. 2800

Groupe de distribution d'eau domestique

Exécution : ensemble monobloc comprenant une pompe centrifuge multicellulaire auto-amorçante et un réservoir sous pression à membrane remplaçable agréé pour le contact avec l'eau potable, volume total 20 ou 50 l, avec contacteur manométrique assurant le fonctionnement automatique de la pompe, câble électrique 1,5 m et fiche. Automatisé avec appareil automatique de commande.

Applications: maisons individuelles, exploitations agricoles, installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, adduction d'eau et utilisation des eaux de pluie.

N° de référence : 5181.5

Movitec® VME



Rp	11/2
Q [m³/h]	max. 9
H [m]	max. 48
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +60
n [t/min]	max. 2900
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe haute pression monobloc en exécution en ligne

Exécution : pompe centrifuge haute pression multicellulaire, verticale (installation horizontale sur consultation) avec orifices d'aspiration et de refoulement opposés de même diamètre (exécution en ligne).

Applications: maisons individuelles, exploitations agricoles, installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, adduction d'eau, utilisation des eaux de pluie, surpression, circulation d'eau chaude et d'eau de



Groupe immergé pour puits



PumpMeter • Hyamaster

N° de référence : 1798.5

refroidissement, systèmes anti-incendie.

Également disponible en version 60 Hz

Ixo



Rp	11/4
Q [m³/h]	max. 8
H [m]	max. 65
T [°C]	max. +35
n [t/min]	max. 2900

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire en construction monobloc pour fonctionnement totalement ou partiellement immergé (profondeur d'immersion min. 0,1 m), aspiration basse, grille d'aspiration avec granulométrie max. 2,5 mm.

Applications : adduction d'eau, installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, utilisation des eaux pluviales et captage d'eau à partir de puits, réservoirs et citernes

Coffrets de commande • Cervomatic

N° de référence : 2146.5

Distribution d'eau sous pression / Piscine

Filtra N



Rp	2
Q [m³/h]	max. 36
H [m]	max. 21
p [bar]	max. 2,5
T [°C]	max. +35
n [t/min]	max. 2800

Pompe de filtration de piscine

 $\textbf{Exécution:} pompe \ centrifuge \ monocellulaire \ auto-amorçante \ en \ construction \ monobloc.$

Applications : pompage d'eaux claires ou légèrement chargées, eau de piscine chlorée jusqu'à une concentration max. de 0,3%, eau de piscine traitée à l'ozone à taux de salinité max. de 7 ‰.

N° de référence : 2127.5

Surpresseurs

Hya®-Solo E



Rp	11/4
Q [m³/h]	max. 6
H [m]	max. 50
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +60
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Surpresseur / 1 pompe

Surpresseur / 1 pompe

Exécution: surpresseur automatique compact équipé de 1 pompe avec réservoir à membrane de 8 litres. Mise en route par la pression et arrêt par le débit. Automatisé avec appareil automatique de commande.

Applications: distribution d'eau sous pression pour petits logements collectifs, arrosage, utilisation des eaux de pluie.

N° de référence : 1951.5

Hya®-Solo DV



Rp / DN	11/4 / 100
Q [m³/h]	max. 110
H [m]	max. 150
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 2900 tr/min	

Exécution: surpresseur automatique compact équipé de 1 pompe à vitesse variable avec PumpDrive. Mise en route par la pression et arrêt par le débit. Automatisé avec PumpDrive.

Applications: alimentation automatique et maintien sous pression de tous réseaux de distribution d'eau pour: immeubles d'habitation et de bureaux, arrosage, irrigation, valorisation des eaux de pluie, circuits industriels.

N° de référence : 1951.5

Superbloc SBC



Rp	11/2
Q [m³/h]	max. 12
H [m]	max. 95
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Surpresseur / 1 pompe

Exécution : surpresseur automatique compact équipé de 1 pompe avec réservoir à membrane de 200 litres. Mise en marche et arrêt en fonction de la pression.

Applications: distribution d'eau sous pression pour petits logements collectifs, arrosage, utilisation des eaux de pluie.

N° de référence : 5589.5

Surpresseurs

Surpress Eco SE.2



 Rp / DN
 2 / 80

 Q [m³/h]
 max. 70

 H [m]
 max. 100

 p [bar]
 max. 16

 T [°C]
 max. +70

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Surpresseur 2 à 3 pompes

Exécution: surpresseur automatique compact équipé de 2 ou 3 pompes verticales haute pression avec système de commande automatique pour le maintien de la pression requise aux postes de consommation, avec contact O/F libre de potentiel intégré de série pour le report centralisé des défauts et la surveillance du bon fonctionnement des capteurs raccordés (live-zéro). Conception et fonctions conformes à la norme DIN EN 806-2. Automatisé avec BoosterControl.

Applications: immeubles d'habitation, hôpitaux, immeubles de bureaux, hôtels, grands magasins, installations industrielles, etc.

N° de référence : 1967.51

Surpress Eco SE.2 VP



Rp / DN	2 / 80
Q [m³/h]	max. 70
H [m]	max. 120
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 3500 tr/min	

Surpresseur avec variation de la vitesse de chaque pompe

Exécution: surpresseur automatique compact équipé de 2 ou 3 pompes verticales haute pression. Variation continue de la vitesse de rotation de chaque pompe pour la régulation électronique de la pression requise aux postes de consommation, avec deux contacts O/F libres de potentiel intégrés de série pour le report de défauts. Conception et fonctions conformes à la norme DIN1988-500. Automatisé avec Rooster Control

Applications: immeubles d'habitation, hôpitaux, immeubles de bureaux, hôtels, grands magasins, installations industrielles, etc.

N° de référence : 1967.52

Surpresschrom SIC.2



Rp / DN	1½ / 250
Q [m³/h]	max. 660
H [m]	max. 160
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Surpresseur / 2 à 6 pompes

Exécution : surpresseur automatique compact équipé de 2 à 6 pompes verticales haute pression, avec système de commande électronique assurant la pression requise, avec contact O/F libre de potentiel pour le report centralisé des défauts, surveillance du bon fonctionnement des capteurs raccordés. Automatisé avec Rooster (ontrol

 $\label{lem:policy} \textbf{Applications}: immeubles \ d'habitation, \ hôpitaux, \ immeubles \ de \ bureaux, \ hôtels, \ grands \ magasins, \ installations industrielles, \ etc.$

N° de référence : 1952.5

Surpresschrom SIC.2 V



Rp / DN	1½ / 250
Q [m³/h]	max. 660
H [m]	max. 160
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 2900 tr/min	

Surpresseur avec variation de la vitesse d'une pompe

Exécution : surpresseur automatique compact équipé de 2 à 6 pompes verticales haute pression dont 1 à vitesse variable via une régulation électronique de la pression requise. Automatisé avec BoosterControl.

 $\label{lem:policy} \textbf{Applications}: surpression \ dans \ les \ immeubles \ d'habitation, \ hôpitaux, \ immeubles \ de \ bureaux, \ hôtels, \ grands \ magasins, \ installations \ industrielles, \ etc.$

N° de référence : 1953.51

Surpresschrom SIC.2 VP



D / DN	41/ / 250
Rp / DN	1½ / 250
Q [m³/h]	max. 660
H [m]	max. 160
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +70
Caractéristiques valables pour 2900 tr/min	

Surpresseur avec variation de la vitesse de chaque pompe

Exécution: surpresseur automatique compact équipé de 2 à 6 pompes verticales haute pression. Variation de la vitesse de chaque pompe avec PumpDrive via une régulation électronique de la pression requise. Automatisé avec BoosterControl et PumpDrive.

Applications: surpression dans les immeubles d'habitation, hôpitaux, immeubles de bureaux, hôtels, grands magasins, installations industrielles, etc.



N° de référence : 1953.52

Surpresseurs

Surpressbloc SB



DN 100 - 200
Q [m³/h] max. 640
H [m] max. 160
p [bar] max. 16
T [°C] max. +70
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Surpresseur pour applications industrielles

Exécution : surpresseur automatique compact équipé de 2 à 4 pompes haute pression avec système de commande électronique assurant la pression requise. Automatisé avec API.

Applications: utilisation dans l'industrie et autres applications. Pompage d'eaux industrielles et d'eau de refroidissement n'attaquant pas chimiquement ou mécaniquement les matériaux de l'appareil.

N° de référence : 1950.5

Surpress Feu SFE



 Rp
 2½

 Q [m³/h]
 max. 40

 H [m]
 max. 76

 p [bar]
 max. 10

 T [°C]
 max. +70

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Surpresseur dédié aux réseaux RIA

Exécution: surpresseur automatique à 2 pompes monobloc horizontales dont 1 en secours. Conception conforme à la règle R5 de l'APSAD. Mise en route et arrêt par pression. Automatisé avec BoosterControl.

Applications: alimentation et mise sous pression des réseaux RIA, pour la protection contre l'incendie.

N° de référence : 5405.178

Pompes de relevage / Pompes pour eaux chargées

Ama-Drainer® N 301, 302, 303, 358



Rp 11/4 - 11/2
Q [m³/h] max. 16,5
H [m] max. 12
T [°C] max. +50
(301, 302, 303)
max. +35 (358)
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Groupe submersible

Exécution: groupe submersible monobloc, vertical, monocellulaire, IP 68, équipé ou non d'une commande automatique, profondeur d'immersion maximale 2 m.

Applications: vidange automatique de fosses, de puisards, de cours et de caves inondées, rabattement de nappes de surface, évacuation d'eaux, drainage de passages souterrains, captage d'eau dans des rivières ou réservoirs.

Coffrets de commande · LevelControl

N° de référence : 2331.51 / 2331.52

Ama-Drainer® 400/10 400/35 500/10/11



Rp 1½ - 2
Q [m³/h] max. 50
H [m] max. 24
T [°C] max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe submersible monobloc, vertical, monocellulaire, IP 68, équipé ou non d'une commande automatique, profondeur d'immersion maximale 7 m.

Applications: vidange automatique de fosses, de puisards, de cours et de caves inondées, rabattement de nappes de surface, drainage de passages souterrains, captage d'eau dans des rivières ou réservoirs, évacuation d'eaux très chargées pouvant contenir des fibres.

Coffrets de commande · LevelControl

N° de référence : 2331.53

Groupe submersible

Pompes de relevage / Pompes pour eaux chargées

Ama-Drainer® 80, 100





 Rp / DN
 2½ / 100

 Q [m³/h]
 max. 130

 H [m]
 max. 26

 T [°C]
 max. +50

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe submersible monobloc, vertical, monocellulaire, IP 68, équipé ou non d'une commande automatique, profondeur d'immersion maximale 10 m.

Applications: vidange automatique de fosses, de puisards, de cours et de caves inondées, rabattement de nappes de surface, évacuation d'eaux, drainage de passages souterrains, captage d'eau dans des rivières ou réservoirs.

Coffrets de commande · LevelControl

N° de référence : 2331.54

Ama-Porter® F / S



 $\begin{array}{lll} \text{DN} & 50 - 65 \\ \text{Q } \left[\text{m}^3/\text{h}\right] & \text{max. } 40 \\ \text{H } \left[\text{m}\right] & \text{max. } 21 \\ \text{T } \left[^{\text{O}}\text{C}\right] & \text{max. } +40 \\ \text{Caractéristiques valables pour 50 Hz} \end{array}$

Groupe submersible

Exécution: groupe submersible monobloc en fonte grise pour eaux chargées, à installation verticale, monocellulaire, sans protection contre l'explosion.

Applications : pompage des eaux chargées les plus diverses.

Coffrets de commande · LevelControl

N° de référence : 2541.51 / 2539.51

Rotex®



 Rp
 11/4 - 2

 Q [m³/h]
 max. 24

 H [m]
 max. 14

 Prof. d'inst. [m]
 max. 1,7

 T [°C]
 max. +90

 n [t/min]
 max. 2900

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe pour eaux chargées

Exécution: pompe centrifuge verticale monocellulaire, orifice de refoulement vertical parallèle à l'arbre de pompe, pied de pompe avec crépine d'aspiration intégrée. La pompe et le moteur sont rigidement accouplés par un tube support. Groupe livré prêt à brancher avec câble électrique de 1,5 m et commande de niveau.

Applications : assainissement et vidange automatique de locaux, fosses et réservoirs, rabattement de nappes de surface, drainage.

N° de référence : 2322.5

MK / MKY



 Rp / DN
 2 / 50

 Q [m³/h]
 max. 36

 H [m]
 max. 19

 Prof. d'inst. [m]
 max. 2,8

 T [°C]
 max. +200

 n [t/min]
 max. 3500

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe pour eau chargée, condensat et fluide caloporteur

Exécution: groupe submersible vertical avec roue à trois canaux et corps à volute avec crépine d'aspiration intégrée.

Applications : relevage de condensat et de fluides caloporteur en dessous du point d'ébullition, installations de retour de condensat, circuits primaires et secondaires d'installations de chauffage, installation directe dans les réservoirs de chauffage ou échangeurs de chaleur des circuits secondaires d'installations de transfert thermique (MKY).

N° de référence : 2324.5

Postes et stations de relevage automatiques

AmaDS³

Débit d'arrivée [m³/h] 6 - 120 H [m] max. 85 T [°C] en fonction de la pompe n [min¹] en fonction de la pompe Viscosité [cP] en fonction de la pompe Caractéristiques supérieures sur demande

Station de pompage d'eaux usées avec séparateurs de matières solides

Exécution : station de pompage d'eaux usées avec séparateurs de matières solides. Le transport indirect des eaux usées par des pompes avec séparateurs de matières solides montés en amont offre une rentabilité accrue, une grande sécurité de fonctionnement et une maintenance aisée.

Applications: transport d'eaux usées communales et industrielles, applications posant des exigences particulières à l'assainissement (hôtels, hôpitaux et campings etc.)

LevelControl

N° de référence : 2581 / 2567.021

Ama-Drainer®-Box



DN 40, 50
Q [m³/h] max. 46
H [m] max. 24
T [°C] max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Poste de relevage automatique pour eaux chargées

Exécution: réservoir collecteur robuste en matière synthétique (poste sur sol) ou réservoir collecteur en matière synthétique résistant aux chocs avec regard et siphon anti-odeur (poste enterré), équipé d'un groupe submersible Ama-Drainer à fonctionnement automatique avec clapet de non-retour. Automatisé avec coffrets de commande et LevelControl. Réservoir de 100 ou 200 litres. Suivant EN 12050.

Applications : évacuation automatique des eaux provenant de lavabos, douches et lave-linge, vidange automatique de descentes de garages et de caves, de locaux inondés. etc.

N° de référence : 2336.51

Ama-Drainer®-Box Mini



DN 40 Q [m³/h] max. 10 H [m] max. 6,5 T [°C] max. +35 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Poste de relevage automatique pour eaux chargées

Exécution: poste de relevage pour eaux chargées fiable et compact, de conception moderne, avec filtre hygiénique à charbon actif et raccordement douche en standard. Suivant EN 12050-2.

Applications : évacuation automatique des eaux provenant de lavabos, douches, lave-linge, lave-vaisselle, etc.

N° de référence : 2336.52

Eva-Clean



Rp 11/4 Q [m³/h] max. 8 H [m] max. 7 T [°C] max. +50

Station de relevage des eaux usées domestiques après traitements, à enterrer

Exécution : cuve monobloc en polyéthylène haute densité équipée d'une pompe Ama-Drainer N et de son kit tuyauterie. Conforme à la norme EN 12050-2.

Applications : pompage des eaux usées domestiques après filtration.

N° de référence : 5588.5

mini-



DN 32 - 100
Q [m³/h] max. 36
H [m] max. 25
T [°C] max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Poste de relevage inondable pour eaux vannes

Exécution : poste de relevage inondable pour eaux vannes en version simple ou double pour l'évacuation automatique des eaux usées domestiques et eaux vannes présentes au-dessous du niveau de reflux. Automatisé avec LevelControl.

Applications: appartements en sous-sol, bars, caves aménagées, saunas en soussol, cinémas, théâtres, grands magasins, hôpitaux, hôtels, restaurants, écoles, etc.

N° de référence : 2317.54

Postes et stations de relevage automatiques

Compacta®



DN 80 - 100
Q [m³/h] max. 140
H [m] max. 24
T [°C] max. +40*
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Poste de relevage inondable pour eaux vannes

Exécution: poste de relevage inondable pour eaux vannes en version simple ou double pour l'évacuation automatique des eaux usées et eaux vannes présentes audessous du niveau de reflux. Automatisé avec LevelControl.

Applications: appartements en sous-sol, bars, caves aménagées, saunas en sous-sol, cinémas, théâtres, grands magasins, hôpitaux, hôtels, restaurants, écoles, bâtiments publics, installations industrielles, assainissement collectif, etc.

N° de référence : 2317.55

Station de relevage CK 800-F



 DN
 50

 Q [m³/h]
 max. 22

 H [m]
 max. 49

 T [°C]
 max. +40

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Station de relevage avec cuve et pompe(s) Amarex N S et Ama-Porter S

Exécution : station de relevage compacte simple ou double précâblée, avec cuve en polyéthylène pour installation enterrée, équipée de 1 ou de 2 groupes submersibles pour eaux chargées Amarex N S et Ama-Porter non protégés contre l'explosion. Exécution de la cuve conforme aux normes DIN 1986-100 et EN 752/EN 476. Automatisée avec LevelControl.

Applications: assainissement de terrains, évacuation des eaux usées, assainissement collectif de plusieurs unités d'habitation, réseaux d'assainissement sous pression.

N° de référence : 2334.541

CK-F



DN	50 - 65
Q [m³/h]	max. 40
H [m]	max. 21
T [°C]	max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Station de relevage avec cuve et pompe(s) Ama-Porter F

Exécution: station de relevage compacte simple ou double précâblée, avec cuve en polyéthylène pour installation enterrée, équipée de 1 ou de 2 groupes submersibles pour eaux chargées Ama-Porter non protégés contre l'explosion. Exécution de la cuve conforme aux normes DIN 1986-100 et EN 752/EN 476. Automatisée avec coffrets de commande et LevelControl.

Applications: assainissement de terrains, évacuation des eaux usées, assainissement collectif de plusieurs unités d'habitation, réseaux d'assainissement sous pression.

N° de référence : 2334.51

CK-F



DN	50 - 65
Q [m³/h]	max. 50
H [m]	max. 39
T [°C]	max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Station de relevage avec cuve et pompe(s) Amarex N F

Exécution: station de relevage compacte simple ou double précâblée, avec cuve en polyéthylène pour installation enterrée, équipée de 1 ou de 2 groupes submersibles pour eaux usées Amarex N, au choix avec protection contre l'explosion. Cuve conforme aux normes DIN 1986-100 et EN 752/EN 476. Automatisée avec LevelControl.

Applications: assainissement de terrains, évacuation des eaux usées, assainissement collectif de plusieurs unités d'habitation, réseaux d'assainissement sous pression.

N° de référence : 2334.52

Evamatic-Box



DN	50 - 65
Q [m³/h]	max. 40
H [m]	max. 21
T [°C]	max. +40
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Poste de relevage des eaux vannes

Exécution : poste simple ou double, équipé de pompes de relevage Ama-Porter à roue vortex (F) ou dilacératrice (S). Conforme à la norme CE-EN 12050-1.

 $\label{lem:policy} \textbf{Applications}: \text{relevage de toutes les eaux usées et eaux vannes domestiques}.$

N° de référence : 2319.51

Postes et stations de relevage automatiques

SRP



DN 65 - 150
Q [m³/h] max. 600
H [m] max. 48
T [°C] max. +30
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Station de relevage préfabriquée

Exécution: station simple ou double, avec regard additionnel et options. Afin de s'adapter parfaitement au dimensionnement de la station, la SRP peut être équipée de plusieurs types de pompes submersibles: Ama-Porter, Amarex N, Amarex KRT.

Applications: assainissement de terrains, évacuation des eaux usées domestiques, communales et industrielles, assainissement collectif de lotissements.

Coffrets de commande

N° de référence : 5908.02

Groupes submersibles

Amarex® N



DN 32 - 100
Q [m³/h] max. 190
H [m] max. 49
T [°C] max. +55
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Coffrets de commande • LevelControl

Groupe submersible de DN 32 à DN 100

Exécution: groupe submersible vertical en installation noyée stationnaire ou transportable. L'Amarex N est un groupe motopompe monobloc monocellulaire à simple flux, non auto-amorçant. Version ATEX disponible.

Applications: pompage de tous types d'eaux chargées et usées, notamment les eaux usées non dégrillées contenant des particules solides et des fibres longues, les liquides aérés ou contenant du gaz, les boues brutes, activées et digérées.

Pour l'assainissement, le captage d'eau et la vidange automatique de surfaces et de locaux inondés.

N° de référence : 2563.5

Également disponible en version 60 Hz

Groupe submersible de DN 40 à DN 700

Amarex® KRT®



DN 40 - 700
Q [m³/h] max. 10800
H [m] max. 100
T [°C] max. +60
n [t/min] max. 2900
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe submersible monobloc, vertical, monocellulaire, avec différentes géométries de roue au choix, pour installation noyée ou sèche stationnaire ou transportable. Version ATEX disponible.

Applications : dans la gestion des eaux claires et eaux usées, pour le dessalement d'eau de mer, dans l'industrie, pompage de toutes les eaux chargées et usées abrasives ou agressives, notamment les eaux usées non dégrillées contenant des particules solides et des fibres longues, les liquides aérés ou contenant du gaz ainsi que les boues brutes, activées et digérées.

PumpDrive \cdot Hyamaster \cdot Amacontrol \cdot Coffrets de commande \cdot LevelControl

N° de référence : 2553.5

Également disponible en version 60 Hz

Amarex® KRT® en fosse sèche, avec enveloppe de refroidissement

Groupe submersible de DN 100 à DN 700



DN 100 - 700
Q [m³/h] max. 1000
H [m] max. 10
p [bar] max. 10
T [°C] max. +40
n [t/min] max. 1450
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe submersible monobloc, vertical, monocellulaire, avec différentes géométries de roue au choix, pour installation en fosse sèche.

Applications: dans la gestion des eaux usées et dans l'industrie, pour le transport de toutes les eaux chargées et usées, notamment les eaux usées non dégrillées contenant des particules solides et des fibres longues, les liquides aérés ou contenant du gaz ainsi que les boues brutes, activées et digérées.

PumpDrive · Hyamaster · Amacontrol · Coffrets de commande · LevelControl

N° de référence : 2553.5

Également disponible en version 60 Hz

Groupes submersibles

Amarex® KRT® noyée / sèche, avec moteur à faible consommation

Groupe submersible de DN 80 à DN 200



DN 80 - 200
Q [m³/h] max. 550
H [m] max. 25
T [°C] max. +40
n [t/min] max. 1450
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe submersible monobloc, monocellulaire, horizontal ou vertical, avec différentes géométries de roue, pour installation noyée ou sèche, stationnaire ou transportable, avec moteur à faible consommation d'énergie.

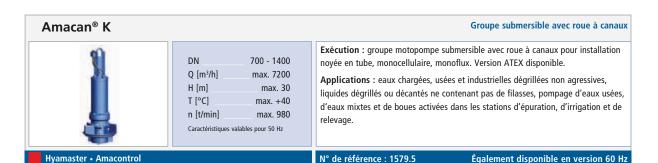
Applications : dans la gestion des eaux usées et dans l'industrie, pour le transport de toutes les eaux chargées et usées, notamment les eaux usées non dégrillées contenant des particules solides et des fibres longues, les liquides aérés ou contenant du gaz ainsi que les boues brutes, activées et digérées.

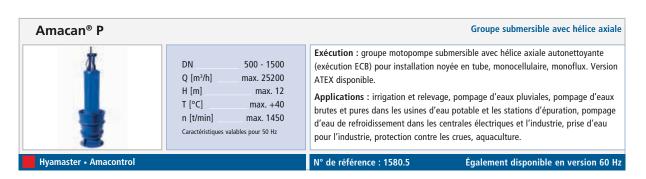
 $\textbf{PumpDrive} \cdot \textbf{Hyamaster} \cdot \textbf{Amacontrol} \cdot \textbf{Coffrets de commande} \cdot \textbf{LevelControl}$

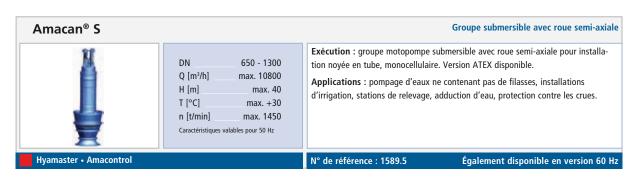
N° de référence : 2553.5

Également disponible en version 60 Hz

Groupes submersibles en tube







Mélangeurs / Propulseurs / Systèmes de nettoyage

Amamix®



 Ø hélice [mm]
 200 - 600

 Prof. d'inst. [m]
 max. 30

 T [°C]
 max. +40

 n [t/min]
 max. 1400

 Caractéristiques valables pour 50 Hz

Mélangeur submersible

Propulseur submersible

Exécution: mélangeur submersible horizontal avec hélice autonettoyante ECB, en construction monobloc, entraînement direct ou par réducteur. Version ATEX disponible.

Applications: pour le traitement des eaux usées et des boues municipales et industrielles, pour les technologies environnementales (production de biogaz, etc.).

N° de référence : 1592.551 / 1592.552 Également disponible en version 60 Hz

Amaprop®



 Ø hélice [mm]
 1000 - 2500

 Prof. d'inst. [m]
 max. 30

 T [°C]
 max. +40

 n [t/min]
 max. 109

Exécution: propulseur submersible horizontal avec hélice autonettoyante ECB, en construction monobloc, entraînement par réducteur à engrenage droit coaxial. Version ATEX disponible.

Applications: pour les technologies environnementales, notamment pour le traitement des eaux usées et des boues communales et industrielles. Pour la circulation, la mise en suspension et la création de courant en nitrification et dénitrification, dans les bassins d'activation, les pré-fosses, les réservoirs de stockage, dans l'élimination biologique des phosphates, les process de floculation et l'application biogaz.

N° de référence : 1592.505

Amajet®



DN 100 - 150 Q [m³/h] max. 195 T [°C] max. +40 n [t/min] max. 1450 Système de nettoyage

Exécution: ensemble stationnaire ou compact avec pompe submersible horizontale ou verticale équipée d'une roue vortex imbouchable. Puissance moteur de 5,5 à 27 kW. Existe en version: Amajet, SewerAmajet, SwingAmajet et MultiAmajet.

Applications: nettoyage de bassins de rétention des eaux pluviales et d'émissaires de stockage.

N° de référence : 1574.5

Amaline®



DN	300 - 800
Q [m³/h]	max. 5400
H [m]	max. 2
T [°C]	max. +40
n [t/min]	max. 960

Groupe submersible de recirculation

Exécution: pompe horizontale à hélice pour installation noyée avec moteur submersible, entraînement direct ou par réducteur à engrenage droit, hélice autonettoyante ECB avec trois aubes fixes anti-fibres. Raccordement du tuyau de refoulement sans vis. Version ATEX disponible.

Applications : recirculation de boues activées dans les stations d'épuration.

N° de référence : 1594.5

Pompes pour liquides chargés / Pompes volumétriques

Sewatec® / Sewabloc

Pompe de surface



DN 50 - 700
Q [m³/h] 60 - 10000
H [m] max. 95
p [bar] max. 10
T [°C] max. +70
n [t/min] max. 2900
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: pompe à volute pour installation horizontale ou verticale avec roue vortex (F), monocanal (E), multicanaux (K) ou monocanal diagonale (D). Bride de refoulement suivant norme DIN ou ANSI. Version ATEX disponible.

Applications : transport des eaux chargées et usées brutes dans les process d'épuration des eaux usées et dans l'industrie.

Hyamaster • PumpDrive • LevelControl

N° de référence : 2580.5 / 2580.45 / 2580.35

Également disponible en version 60 Hz

KWP® / KWP®-Bloc



DN 40 - 900 (1000)
Q [m³/h] max. 15000
(18000)
H [m] max. 100
p [bar] max. 10
T [°C] -40 à +120 (max. +280)
n [t/min] max. 2900
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe centrifuge à roue à canaux / (groupe monobloc)

Exécution: pompe horizontale à volute à joint perpendiculaire à l'axe, en construction monobloc ou process, monocellulaire, monoflux, avec différents types d'hydrauliques: roue à canaux, roue ouverte et roue vortex.

Version ATEX disponible.

Applications : pompage d'eaux résiduaires dégrillées, d'eaux chargées, de liquides épais exempts de fibres et de filasses, pâtes liquides à taux de siccité max. 5 %.

N° de référence : 2361.5 / 2362.5 / 2361.450 / 2361.453 / 2361.460 Également disponible en version 60 Hz

Pompes à solides / Pompes « slurry »

WBC



Q [m³/h]	max. 13600
H [m]	max. 80
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution : construction brevetée avec hydraulique moderne et matériaux très résistants à l'usure par abrasion pour les applications à haute pression. De construction solide, le corps de pompe peut être soumis à de très fortes contraintes, par exemple en cas de coups de bélier.

Applications : particulièrement appropriée pour le transport de minerais et de déblais ainsi que dans le secteur du dragage.

LSA-S



Q [m³/h] max. 14000 H [m] max. 90 p [bar] max. 16 T [°C] max. +120 Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution : pompe en fonte blanche de conception optimisée, à durée de vie élevée, destinée au transport de fluides très chargés. La construction à une paroi et les composants en contact avec le fluide en fonte blanche et fortement résistants à l'usure, assurent, en combinaison avec le palier en cartouche, une excellente sécurité de fonctionnement, une longue durée de vie et une maintenance aisée.

Applications : transport de minerais, transport hydraulique de déblais, alimentation de cyclones, dans le secteur du dragage (installation sèche et immergée) et process industriels.

Pompes à solides / Pompes « slurry »

LCC-M



Q [m³/h]	max. 3865
H [m]	max. 90
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: la partie de la pompe (corps, roue et flasque d'aspiration / insert) en contact avec le fluide est en fonte blanche. Conception optimisée assurant un montage et démontage aisés pour les travaux de maintenance et de révision.

Applications : pompe fiable adaptée aux hauteurs manométriques élevées, pour les fluides chargés modérément corrosifs, l'exhaure dans les mines, le transport de cendres et de déblais ainsi que dans le secteur du dragage.

LCC-R



Q [m³/h]	max. 3865
H [m]	max. 90
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +100

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution : variante caoutchouc ou en partie métallique (corps caoutchouc et roue métallique) interchangeable. Adaptation des pompes existantes aux nouvelles applications par un remplacement facile de la partie de pompe en contact avec le fluide.

Applications: les pompes conviennent aux hauteurs manométriques moyennes, aux matières solides à grain fin et aux boues très corrosives.

TBC



Q [m³/h]	max. 18200
H [m]	max. 90
p [bar]	max. 55
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution : pompe centrifuge haute pression horizontale à aspiration axiale, conçue pour une résistance maximale à l'usure et une maintenance facile. La construction classique à une paroi transmet, en cas de pressions autorisées élevées, les contraintes des plaques d'usure dans les couvercles de corps. Les composants de la pompe sont en fonte blanche très résistante à l'usure.

Applications : hauteurs manométriques élevées et forts débits, pour liquides très chargés (déblais et résidus de dragage), surpresseurs et autres applications à forte contrainte.

LCV



Q [m³/h]	max. 1360
H [m]	max. 38
p [bar]	max. 14
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe submersible à arbre vertical robuste avec corps, roue et fond d'aspiration / insert en fonte blanche, palier en dehors du fluide. Composants interchangeables en contact avec le fluide en fonte blanche ou en caoutchouc naturel.

Applications: particulièrement appropriée dans les process industriels et pour le transport de déblais dans les mines et puisards.

FGD



Q [m³/h]	max. 22700
H [m]	max. 45
p [bar]	max. 17
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe en fonte trempée pour forts débits et faibles hauteurs manométriques, avec corps à une paroi et roue à rendement élevé. Fond d'aspiration monobloc avec plaque de montage intégrée.

Applications : installations d'épuration des gaz de fumée et circuits de process.

Pompes à solides / Pompes « slurry »

Mega

Q [m³/h] max. 45 H [m] max. 30 p [bar] max. 24 T [°C] max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe à volute horizontale à aspiration axiale et roue ouverte à trois aubes pour le refoulement de fluides chargés.

Applications: transport hydraulique de petites quantités de fluides chargés ainsi que de boues abrasives.

HHD



Q [m³/h] max. 14400 H [m] max. 90 p [bar] max. 29 T [°C] max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe à volute horizontale pour le transport hydraulique de matières solides. Appropriée pour les grosses et très grosses particules et l'installation en série de pompes. Les composants de la pompe sont en fonte blanche.

Applications: particulièrement appropriée aux surpresseurs pour conduites longue distance et aux applications minières sévères. S'utilise également comme pompe booster et pompe principale pour les dragues suceuses et à cutter.

MHD



Q [m³/h]	max. 32000
H [m]	max. 80
p [bar]	max. 28
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe à volute horizontale pour le transport hydraulique de matières solides en grandes quantités. Appropriée pour les grosses et très grosses particules avec excellente capacité d'aspiration et rendements élevés. Les composants de la pompe sont en fonte blanche.

Applications : particulièrement appropriée aux surpresseurs pour conduites longue distance et aux applications minières sévères. Appropriée comme pompe de chargement et/ou de déchargement pour les dragues suceuses et à cutter.

LHD



Q [m³/h]	max. 21600
H [m]	max. 65
p [bar]	max. 17
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

Exécution: pompe à volute horizontale pour le transport hydraulique de matières solides en grandes quantités. Appropriée pour les grosses et très grosses particules avec excellente capacité d'aspiration et rendements élevés. Utilisée dans le domaine basse pression. Les composants de la pompe sont en fonte blanche.

Applications: idéale pour l'extraction de sable et de gravier, sur les bateaux-dragueurs pour le remblayage et comme pompe booster.

MDX



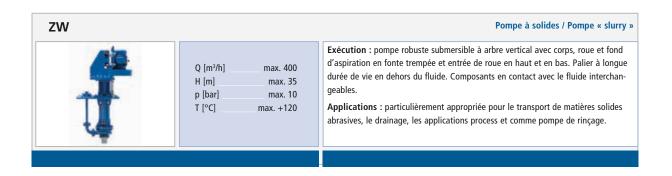
Q [m³/h]	max. 14000
H [m]	max. 90
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +120

Pompe à solides / Pompe « slurry »

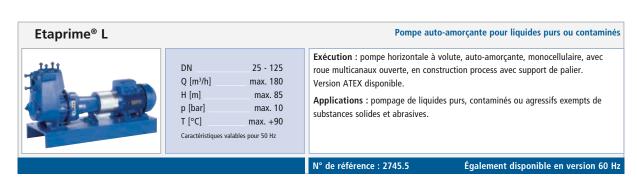
Exécution: développement technologique le plus récent de GIW; pompe dotée d'une excellente tenue à l'abrasion et d'une durée de vie nettement accrue. Pour le transport des fluides chargés agressifs.

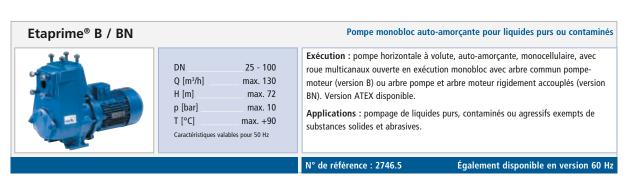
Applications : conçue pour l'acheminement de déblais de broyeurs semi-autogènes SAG et de broyeurs à boules, l'alimentation de cyclones et de cribles ainsi que pour d'autres processus d'extraction et de traitement du minerai.

Pompes à solides / Pompes « slurry »



Pompes auto-amorçantes





Groupes immergés

S 100D / Practic S 100D / UPA® 100 C

Groupe immergé



DN 100
Q [m³/h] max. 16
H [m] max. 400
T [°C] max. +30
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Exécution: groupe immergé multicellulaire à corps segmenté, pour installation verticale ou horizontale, roues en matière synthétique (S 100D) ou en acier inoxydable (UPA 100C) pour forages de diamètre min. 100 mm (4 pouces). Moteur monophasé ou triphasé avec câble sortie moteur.

Applications: alimentation en eau domestique, arrosage, irrigation, rabattement de nappe, lutte incendie, circuits de refroidissement, fontainerie, installations de surpression et de climatisation.

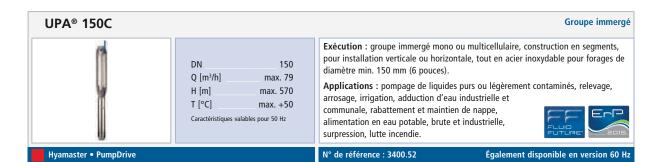


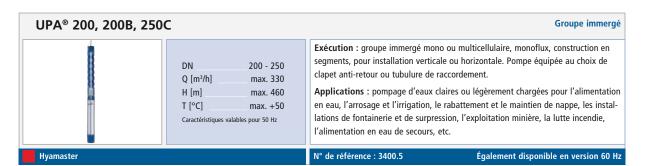


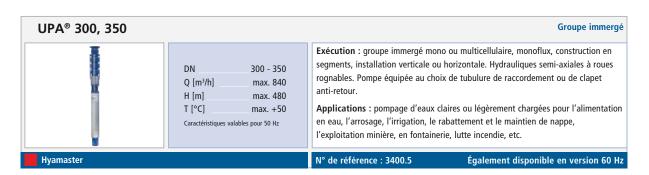
Coffrets de commande • Cervomatic

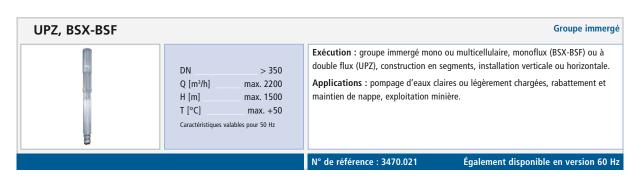
N° de référence : 3400.5

Également disponible en version 60 Hz









Pompes haute pression régulées / non régulées

Movitec® V / LHS / VS / VC



RP / DN 1 - 2 / 25 - 100
Q [m³/h] max. 113
H [m] max. 401
p [bar] max. 40
T [°C] max. +140
n [t/min] max. 2900
Caractéristiques valables pour 50 Hz

Pompe haute pression en exécution en ligne

Exécution: pompe centrifuge haute pression multicellulaire, verticale, avec orifices d'aspiration et de refoulement opposés de même diamètre (exécution en ligne), moteur en construction monobloc. Version ATEX disponible.

Applications: installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, traitement d'eau, systèmes anti-incendie, installations de surpression, circulation d'eau chaude et d'eau de refroidissement.

alimentation de chaudière, etc.

FLUID FUTURE: 2015

PumpMeter • Hyamaster

N° de référence : 1798.5

Également disponible en version 60 Hz

Movitec® PumpDrive



DN 25 - 100
Q [m³/h] max. 113
H [m] max. 401
p [bar] max. 40
T [°C] max. +140
n [t/min] max. 2900

Pompe haute pression en ligne avec système de variation de vitesse monté sur le moteur

Exécution: pompe centrifuge haute pression multicellulaire verticale, avec orifices d'aspiration et de refoulement opposés de même diamètre (exécution en ligne), construction monobloc, avec système de variation de vitesse monté sur le moteur.

Applications: installations d'arrosage, d'irrigation et de lavage, traitement d'eau, systèmes anti-incendie, installations de surpression,

circulation d'eau chaude et d'eau de refroidissement,





PumpMeter

N° de référence : 1798.5 + 4070.5

Également disponible en version 60 Hz

Multitec®



DN 32 - 150
Q [m³/h] max. 850
H [m] max. 630 (1000)
p [bar] max. 63 (100)
T [°C] -10 à +200
n [t/min] max. 4000
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques valables pour 60 Hz

Pompe multicellulaire haute pression

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire à corps segmenté, horizontale ou verticale, en version sur châssis ou monobloc, aspiration axiale ou radiale, roues radiales moulées. Version ATEX disponible.

Applications: adduction d'eau, alimentation en eau potable, industrie, surpression, irrigation, centrales électriques, installations de chauffage, filtration, lutte anti-incendie, osmose inverse, enneigement artificiel, installations de lavage, etc.



PumpMeter • Hyamaster • PumpDrive

N° de référence : 1777.5

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

Multitec® PumpDrive





DN 32 - 125
Q [m³/h] max. 180
H [m] max. 630
p [bar] max. 63
T [°C] max. +140
n [t/min] max. 4000

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire à corps segmenté, horizontale ou verticale, en version sur châssis ou monobloc, aspiration axiale ou radiale, roues radiales moulées, avec système de variation de vitesse monté sur le moteur.

Applications: adduction d'eau, alimentation en eau potable, industrie, surpression, irrigation, centrales électriques, installations de chauffage, filtration, lutte anti-incendie, osmose inverse, enneigement artificiel, lavage, etc.



PumpMeter

N° de référence : 1777.5 + 4070.5

Également utilisable en 60 Hz

Pompes à plan de joint horizontal

Omega®



DN 80 - 350

Q [m³/h] max. 2880

H [m] max. 210

p [bar] max. 25

T [°C] max. +80

n [t/min] max. 2900

Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande.

Pompe à volute à plan de joint axial DN 80-350

Exécution: pompe à volute monocellulaire, à plan de joint axial, pour installation horizontale ou verticale, avec roue radiale à double flux, brides de raccordement suivant normes DIN EN ou ASME.

Applications : pompage d'eau légèrement chargée dans les usines d'eau, stations de relevage et d'irrigation, installations de dessalement pour le captage, les centrales électriques, les systèmes anti-incendie,

pour le captage, les centrales électriques, les systèmes anti-incendie la marine et le chauffage / refroidissement urbain, par exemple.

N° de référence : 1384.5

Également disponible en version 60 Hz, utilisable en 60 Hz

RDLO



DN 350 - 700
Q [m³/h] max. 10000
H [m] max. 240
p [bar] max. 25
T [°C] max. +80
n [t/min] max. 1500
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande.

Pompe à volute à plan de joint axial DN 350-700

Exécution: pompe à volute monocellulaire, à plan de joint axial, pour installation horizontale ou verticale, avec roue radiale à double flux, brides de raccordement suivant normes DIN EN ou ASME.

Applications : pompage d'eau légèrement chargée dans les usines d'eau, stations de relevage et d'irrigation, installations de dessalement pour le captage, les centrales électriques, les systèmes anti-incendie, la marine et le chauffage / refroidissement urbain, par exemple.

Hyamaste

N° de référence : 1385.51 / 1387.5

Également disponible en version 60 Hz, utilisable en 60 Hz

RDLP



DN 350 - 1200
Q [m³/h] max. 18000
H [m] max. 550
p [bar] max. 64
T [°C] max. +80
n [t/min] max. 1500
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande.

Pompe à volute à plan de joint axial DN 350 -1200

Exécution: pompe à volute à un, deux ou trois étages, à plan de joint axial, pour installation horizontale, avec roue radiale à double flux, brides de raccordement suivant normes DIN, ISO ou ANSI.

Applications : pompage d'eau légèrement chargées dans les usines d'eau et l'applrovisionnement en eau à distance.

Également disponible en version 60 Hz, utilisable en 60 Hz

Pompes hygiéniques pour les industries agroalimentaire et pharmaceutique

Vitachrom®



DN	50 - 125
Q [m³/h]	max. 340
H [m]	max. 100
p [bar]	max. 12
T [°C]	max. +140
Caractéristiques valables pour 50 Hz	

Pompe centrifuge en acier laminé

Exécution: pompe à corps annulaire de maintenance aisée, en construction monobloc avec moteur normalisé. Toutes les pièces en contact avec le fluide pompé sont en acier inoxydable 1.4404 / 1.4409. Pompe compatible CIP/SIP, certifiée EHEDG par l'Institut TNO pour le transport de produits alimentaires.

Applications: process hygiéniques des industries agroalimentaire, pharmaceutique et chimique.

Hyamaster • PumpDrive

N° de référence : 1966.5

Également disponible en version 60 Hz

Vitacast® / Vitacast® E



DN	25 - 150
Q [m³/h]	max. 560
H [m]	max. 100
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +140
Caractéristiques valables pour 50 Hz, autres caractéristiques sur demande	

Pompe centrifuge en moulage de précision

Exécution: pompe à volute de maintenance aisée avec moteur normalisé.

Toutes les pièces en contact avec le fluide pompé sont en acier inoxydable 1.4404 / 1.4409. Conception hygiénique pour le nettoyage sans résidu (compatible CIP / SIP), certifiée EHEDG par l'institut TNO (Vitacast E).

Applications: process hygiéniques des industries agroalimentaire, pharmaceutique et chimique.

PumpDrive

 \mbox{N}° de référence : 1969.51 / 1969.52 $\;$ Également disponible en version 60 Hz

Vitaprime®



DN	40 - 80
Q [m³/h]	max. 55
H [m]	max. 45
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +140
Caractéristiques valables pour 50 Hz,	

Exécution: pompe à canal latéral (auto-amorçante) de maintenance aisée, construction monobloc avec moteur normalisé. Toutes les pièces en contact avec le liquide pompé sont en acier inoxydable 1.4404 / 1.4409. Conception hygiénique pour le nettoyage sans résidu (compatible CIP / SIP).

Applications: process hygiéniques des industries agroalimentaire, pharmaceu-

N° de référence : 1969.54

Également disponible en version 60 Hz

Pompe centrifuge auto-amorçante

Vitastage®



Q [m³/h]	max. 40
H [m]	max. 150
p [bar]	max. 16
T [°C]	max. +140
Caractéristiques valables pour 50 Hz, autres caractéristiques sur demande	

Pompe centrifuge multicellulaire

Exécution: pompe centrifuge multicellulaire verticale ou horizontale en construction monobloc. Toutes les pièces en contact avec le liquide pompé sont en acier inoxydable 1.4401 / 1.4408.

Applications : process de l'industrie agroalimentaire et de la chimie devant satisfaire à des exigences hygiéniques modérées.

PumpDrive

N° de référence : 1969.55

Également disponible en version 60 Hz

Vitalobe®



DN	25 - 200 (1"- 8")
Q [m³/h]	max. 300
H [m]	max. 200
p [bar]	max. 30
T [°C]	-40 à +200
Viscosité [cP]	≤ 200000
Volume de dé	placement
[l/tour]	max. 10,5
Caractéristiques valables pour 50 Hz,	
autres caractérist	iques sur demande

Exécution: pompe à lobes robuste de conception hygiénique, fonctionnement bidirectionnel possible, orientation horizontale et verticale des raccords. Conception hygiénique, toutes les pièces en contact avec le liquide pompé en acier inoxydable 316L. Plusieurs formes de rotor et raccords process disponibles. Mise en groupe avec motoréducteur.

Applications: transport en douceur de fluides délicats ou très visqueux dans les process hygiéniques des industries agroalimentaire, pharmaceutique, chimique et les process industriels en général.

Convertisseur de fréquence

N° de référence : 1969.53

Également disponible en version 60 Hz

Pompe à lobes

Pompes pour circuits conventionnels de centrales électriques

CHTA / CHTC / CHTD



DN	100 - 500
Q [m³/h]	max. 3700
H [m]	max. 5300
p [bar]	max. 560
T [°C]	max. +210
n [t/min]	max. 6750
Caractéristiques valables pour 50 Hz,	

Pompe d'alimentation de chaudière

Exécution: pompe horizontale haute pression en barrel avec roues radiales, à simple ou double flux, multicellulaire, raccordement par brides / embouts à souder selon DIN ou ANSI.

Applications: pompage d'eau alimentaire et de condensat dans les centrales thermiques et les installations industrielles, mise en pression d'eau dans les installations de décorticage et de décalaminage.

N° de référence : 1860.1

Également disponible en version 60 Hz

HGB / HGC / HGD



DN	40 - 400
Q [m³/h]	max. 2300
H [m]	max. 5300
p [bar]	max. 560
T [°C]	max. +210
n [t/min]	max. 7000
Caractéristiques valables pour 50 Hz,	

Pompe d'alimentation de chaudière

Exécution: pompe horizontale multicellulaire à corps segmenté, à joint perpendiculaire à l'axe, avec roues radiales simple ou double flux.

Applications : pompage d'eau alimentaire et de condensat dans les centrales thermiques et les installations industrielles, mise en pression d'eau dans les installations de décorticage, de décalaminage, les canons à neige, etc.

N° de référence : 1850.02

Également disponible en version 60 Hz

HGM



DN	25 - 100
Q [m³/h]	max. 274
H [m]	max. 1400
p [bar]	max. 140
T [°C]	max. +160
n [t/min] max. 3600	
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe d'alimentation de chaudière

Exécution: pompe horizontale multicellulaire à corps segmenté, à joint perpendiculaire à l'axe, avec roues radiales, monoflux, aspiration axiale ou radiale, avec paliers lisses lubrifiés par le liquide pompé.

Applications : pompage d'eau alimentaire dans les centrales électriques, alimentation de chaudière et relevage de condensat dans les installations industrielles.

N° de référence : 1856.02

Également disponible en version 60 Hz

YNK



DN	125 - 600
Q [m³/h]	max. 3700
H [m]	max. 280
p [bar]	max. 40
T [°C]	max. +210
n [t/min]	max. 1800
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe booster d'alimentation de chaudière

Exécution : pompe de mise en charge (pompe booster) horizontale à joint perpendiculaire à l'axe, monocellulaire, double flux, corps de pompe à volute simple ou double en acier moulé.

Applications : pompage d'eau alimentaire dans les centrales électriques et les installations industrielles.

N° de référence : 1130.5

Également disponible en version 60 Hz

LUV® / LUVA



DN	100 - 550
Q [m³/h]	max. 7000
H [m]	max. 275
p [bar]	max. 320
T [°C]	max. +420
n [t/min]	max. 3600
Caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe de circulation de chaudière

Exécution: pompe verticale à corps sphérique à un, deux ou trois étages, roues radiales, monoflux, conçue pour résister à des pressions d'aspiration et des températures très élevées. Moteur à rotor noyé intégré selon VDE. Les paliers sont lubrifiés par le fluide véhiculé et ne nécessitent pas de circuit de lubrification par huile. Sélection suivant TRD ou ASME.

Applications : circulation d'eau surchauffée dans les chaudières à circulation forcée, les chaudières à passage forcé unique et les chaudières combinées à très haute pression et dans centrales à tour solaire

N° de référence : 1127.021

Pompes pour circuits conventionnels de centrales électriques

WKTA / WKTB



DN 150 - 300
Q [m³/h] max. 1800
H [m] max. 370
p [bar] max. 40
T [°C] max. +100
n [t/min] max. 1800
Caractéristiques valables pour 60 Hz, caractéristiques supérieures sur demande

Pompe d'extraction de condensat

Exécution: pompe verticale en cuve, à corps segmenté, installée dans un puisard au-dessous du plan de pose sur chassis. Roues radiales ou semi-axiales, multicellulaire. Roues aspiratrices à simple et double flux. Brides selon DIN ou ANSI. Version « Re-entry » possible.

Applications: extraction de condensat dans les centrales électriques et installations industrielles.

N° de référence : 0361.033

Également disponible en version 60 Hz

SEZ / SEZT / PHZ / PNZ



Q [m³/h] max. 80000
H [m] max. 100
T [°C] max. +40
n [t/min] max. 980
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande

Pompe à eau de refroidissement

Exécution: pompe verticale à corps tubulaire droit avec roue semi-axiale ouverte (SEZ), hélice semi-axiale (PHZ) ou hélice axiale (PNZ). Tulipe d'entrée ou coude d'aspiration au choix. Démontage du mobile sans démonter le corps de pompe (en option). Orifice de refoulement au dessus ou au dessous du plan de pose, brides selon normes DIN ou ANSI.

Applications : pompage d'eaux brutes, pures, industrielles et de refroidissement dans l'industrie, l'adduction d'eau, les centrales électriques et les installations de dessalement d'eau de mer.

N° de référence : 1471.02

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

SNW / PNW



DN	350 - 800
Q [m³/h]	max. 9000
H [m]	max. 50
p [bar]	max. 10
T [°C]	max. +60
n [t/min]	max. 1500
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe à eau de refroidissement

Exécution: pompe verticale à corps tubulaire droit avec roue semi-axiale (SNW) ou hélice axiale (PNW), monocellulaire, avec palier Residur sans entretien. Orifice de refoulement au-dessus ou au-dessous du plan de pose.

Applications: irrigation et relevage, pompage d'eaux pluviales, brutes et pures, adduction d'eau, pompage d'eau de refroidissement.

N° de référence : 1481.5 / 1591.5

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

Beveron



Q [m³/s] max. 30 H [m] max. 27 Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande Pompe à volute en béton

Exécution: pompe à volute en béton avec roue semi-axiale, monocellulaire, avec paliers Résidur sans entretien et sans lubrifiant.

Applications : protection des côtes et défense contre les crues, irrigation et relevage, stations de relevage à faible hauteur, remplissage de réservoirs, applications eaux de pluie, eau de refroidissement, eau brute et eau propre.

N° de référence : 1.471.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

SPY



DN 350 - 1200
Q [m³/h] max. 21600
H [m] max. 50
p [bar] max. 10
T [°C] max. +105
n [t/min] max. 1480
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques supérieures sur demande

Pompe à eau de refroidissement

Exécution: pompe à volute monocellulaire en construction process avec support de palier.

Applications: irrigation, relevage, adduction d'eau, relevage de condensat, pompage d'eau de refroidissement et d'eau industrielle, etc.

N° de référence : 2384.51

Également disponible en version 60 Hz

Pompes pour centrales nucléaires

RER

DN max. 800
Q [m³/h max. 40000
H [m] max. 140
p [bar] max. 175
T [°C] max. +350
n [t/min] max. 1800
Caractéristiques supérieures sur demande

Exécution: pompe primaire verticale, monocellulaire, à corps annulaire forgé à placage intérieur, hydraulique avec diffuseur, avec palier pompe séparé ou arbre de pompe logé dans le palier moteur.

Applications : refroidissement du réacteur dans les centrales nucléaires (REP).

N° de référence : 1682.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

Pompe primaire

Pompe primaire

Pompe primaire

Pompe primaire

Pompe alimentaire

RSR

DN max. 750
Q [m³/h] max. 24000
H [m] max. 215
p [bar] max. 175
T [°C] max. +350
n [t/min] max. 1800
Caractéristiques supérieures sur demande

Exécution: pompe primaire verticale, monocellulaire avec volute double moulée, arbre de pompe logé dans le palier moteur.

Applications : refroidissement du réacteur dans les centrales nucléaires.

N° de référence : 1665.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RUV



DN	max. 650
Q [m³/h]	max. 22000
H [m]	max. 111
p [bar]	max. 155
T [°C]	max. +350
n [t/min]	max. 1800
Caractéristiques supérieures sur demande	

Exécution : pompe primaire verticale monocellulaire. Exécution sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé et volant d'inertie intégrés. Les paliers sont lubrifiés par le liquide pompé et ne nécessitent pas de circuit de lubrification par huile.

Applications : pompe primaire pour les centrales nucléaires de génération III+.

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

PSR



DN	max. 600
Q [m³/h]	max. 9000
H [m]	max. 45
p [bar]	max. 75
T [°C]	max. +300
n [t/min]	max. 2000
Caractéristiques supérieures sur demande	

Exécution : ensemble vertical intégré dans le fond du caisson de réacteur, constitué d'une pompe sans étanchéité d'arbre avec moteur à rotor noyé absolument étanche à faible entretien.

Applications : pompe primaire dans les réacteurs à eau bouillante.

N° de référence : 1576.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RHD



DN	125 - 500
Q [m³/h]	max. 6500
H [m]	max. 1000
p [bar]	max. 150
T [°C]	max. +210
n [t/min]	max. 6500
Caractéristiques supérieures sur demande	

Exécution: pompe alimentaire horizontale, monocellulaire à double flux, en version moulée ou forgée.

Applications : pompage d'eau alimentaire dans les systèmes de production de vapeur des centrales nucléaires (ARE).

N° de référence : 1668.023

Pompes pour centrales nucléaires

LUV® Nucléaire



DN	40 - 600
Q [m³/h]	max. 7000
H [m]	max. 300
p [bar]	max. 320
T [°C]	max. +430
Caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe primaire / Pompe de nettoyage d'eau de réacteur

Exécution: pompe verticale à moteur intégré, à un, deux ou trois étages, monoflux, conçue pour résister à des pressions d'aspiration et des températures très élevées. Moteur à rotor noyé intégré selon VDE. Les paliers sont lubrifiés par le liquide véhiculé et ne nécessitent pas de circuit de lubrification par huile. Sélection suivant ASME section 3, KTA, etc.

Applications: pompe de nettoyage de l'eau du réacteur dans les réacteurs à eau bouillante, pompe primaire dans les réacteurs à eau bouillante et les réacteurs à eau pressurisée, pompe de circulation dans les installations pilotes pour la recherche.

N° de référence : 1128.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RHM



DN	max. 150
Q [m³/h]	max. 300
H [m]	max. 2100
p [bar]	max. 220
T [°C]	max. +180
n [t/min]	max. 8000
Caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe pour systèmes auxiliaires et de sûreté

Exécution : pompe horizontale multicellulaire en barrel.

Applications : systèmes de noyage du coeur, de refroidissement du réacteur

Applications: systèmes de noyage du coeur, de refroidissement du réacteur à l'arrêt RRA, de circuit de contrôle volumétrique et chimique RCV, de charge haute pression, de commande de barres de côntrole RGL, d'injection de sécurité haute et moyenne pression ISMP / ISBP, d'alimentation de secours ASG, d'alimentation de démarrage et d'arrêt AAD.

N° de référence : 1666.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RVM



DN	max. 85
Q [m³/h]	max. 50
H [m]	max. 2000
p [bar]	max. 200
T [°C]	max. +100
n [t/min]	max. 6000
Caractéristiques supérieures sur demande	

Pompe pour systèmes auxiliaires et de sûreté

Exécution : pompe verticale multicellulaire en barrel.

Applications : systèmes de noyage du coeur, de refroidissement du réacteur à l'arrêt RRA, de circuit de contrôle volumétrique et chimique RCV, d'injection de sécurité haute et moyenne pression ISMP / ISBP.

N° de référence : 166.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RHR



DN	max. 500
Q [m³/h]	max. 6000
H [m]	max. 190
p [bar]	max. 63
T [°C]	max. +200
n [t/min]	max. 3600

Pompe pour systèmes auxiliaires et de sûreté

Exécution: pompe horizontale à corps annulaire avec enveloppe hydraulique forgée, hydraulique avec diffuseur.

Applications: systémes de noyage du coeur, de refroidissement du réacteur à l'arrêt RRA, de circuits auxiliaires et secondaires, d'injection d'acide, d'injection basse pression ISBP, de refroidissement intermédiaire RRI, d'eau brute secourue SEC.

N° de référence : 1662.021

Disponible en version 50 Hz et 60 Hz

RVR



DN	max. 500
Q [m³/h]	max. 6000
H [m]	max. 190
p [bar]	max. 63
T [°C]	max. +200
n [t/min]	max. 3600

Pompe pour systèmes auxiliaires et de sûreté

Exécution : pompe verticale à corps annulaire avec enveloppe hydraulique forgée ou moulée, hydraulique avec diffuseur.

Applications : systémes de noyage du coeur, de refroidissement du réacteur à l'arrêt RRA, de circuits auxiliaires et secondaires RRI, d'injection d'acide, d'injection basse pression ISBP, de refroidissement intermédiaire RRI, d'eau brute secourue SEC.

N° de référence : 1662.021

Pompes et échangeurs de pression pour le dessalement d'eau de mer par osmose inverse

Système SalTec®



 $\begin{array}{ll} Q \ [m^3/jour] & \geq 10000 \\ p \ [bar] & max. \ 80 \\ T \ [^{\circ}C] & max. \ +40 \\ \end{array}$

Système hydraulique

Exécution: système hydraulique pour l'élévation de pression et la récupération d'énergie dans les installations de dessalement d'eau de mer par osmose inverse.

Composants: échangeur de pression SalTec DT, pompe haute pression HGM-RO, pompe booster RPH-RO et système de commande.

Applications : dessalement d'eau de mer par osmose inverse.

N° de référence : 1858.11

SalTec® DT



Q [m³/h]	max. 280		
p [bar]	max. 80		
T [°C]	max. +40		

Échangeur de pression

Exécution: échangeur de pression pour systèmes de dessalement d'eau de mer par osmose inverse, en version acier duplex (standard) ou super duplex (sur demande).

N° de référence : 1858.1

RPH®-RO



DN	25 - 400			
Q [m³/h]	max. 4150			
H [m]	max. 270			
p [bar]	max. 104			
T [°C]	max. +50			
Caractéristiques valables nous EO Ha				

Pompe booster

sèche, en acier duplex (standard) ou super duplex (sur demande).

Applications: pompe booster développée pour systèmes de dessalement d'eau de mer par osmose inverse.

Exécution: pompe horizontale à volute, à joint perpendiculaire à l'axe, installation

Également disponible en version 60 Hz

Pompe haute pression

HGM-RO



DN	65 - 250		
Q [m³/h]	max. 1500		
H [m]	max. 950		
p [bar]	max. 120		
T [°C]	max. +40		
n [t/min]	max. 3600		
Caractéristiques valables pour 50 Hz,			

caractéristiques supérieures sur demande

Exécution: pompe horizontale multicellulaire à corps segmenté, à joint perpendiculaire à l'axe, avec roues radiales et paliers lisses lubrifiés par le fluide pompé, aspiration axiale ou radiale, monoflux, en acier duplex ou super duplex, applications eau froide possibles.

 $\begin{tabular}{ll} \bf Applications: pompe haute pression développée pour systèmes de dessalement d'eau de mer par osmose inverse. \end{tabular}$

N° de référence : 1582.12

Également disponible en version 60 Hz

Multitec®-RO



DN	50 - 150	
Q [m³/h]	max. 850	
H [m]	max. 1000	
p [bar]	max. 100	
T [°C]	max. +45	
n [t/min]	max. 4000	
Caractéristiques valables pour 50 Hz, caractéristiques valables pour 60 Hz		

Pompe multicellulaire haute pression

Exécution: pompe horizontale multicellulaire à corps segmenté. Bride d'aspiration axiale, bride de refoulement orientable par angle de 90° , roues radiales fermées, en acier duplex ou super duplex.

 $\begin{tabular}{ll} \bf Applications: pompe haute pression développée pour systèmes de dessalement d'eau de mer par osmose inverse. \end{tabular}$

Hyamaster • PumpDrive

N° de référence : 1777.5

Appareils de commande

Controlmatic E



Nombre de pompes max. 1 Tension [V] 1~230

Appareil automatique de commande

Exécution: appareil de commande assurant le démarrage et l'arrêt automatique d'une pompe ainsi que sa protection contre la marche à sec.

 $\label{eq:Applications} \textbf{Applications}: \textbf{adduction d'eau en association avec les pompes Multi Eco, Ixo, S 100D, etc.$

N° de référence : 5125.53

Controlmatic E.2



Nombre de pompes max. 1
Tension [V] 1~230

Appareil automatique de commande

Exécution: appareil de commande assurant le démarrage et l'arrêt automatique d'une pompe ainsi que sa protection contre la marche à sec.

Applications: adduction d'eau en association avec les pompes Multi Eco, Ixo, S 100D. etc.

N° de référence : 5125.1785

Cervomatic EDP.2



Nombre de pompes ___ max. 1 Tension [V] ___ 1~230 / 3~400

Appareil automatique de commande

Exécution : appareil de commande pour 1 pompe assurant le démarrage en fonction de la pression, l'arrêt en fonction de la pression ou du débit (au choix) et la surveillance de la pompe.

Applications: adduction d'eau, pour Multi Eco, Ixo, S 100D, UPA 150C etc.

N° de référence : 5125.178

LevelControl Basic 2



Nombre de pompes max. 2 [kW] max. 22
Tension [V] 1~230 / 3~400

Caractéristiques supérieures sur demande

Coffret de commande en fonction du niveau

Exécution : coffret pour la commande de niveau d'une ou de deux pompes. Démarrage direct jusqu'à 4 kW, démarrage en étoile-triangle jusqu'à 22 kW. Applications : vidange de réservoirs par l'intermédiaire d'un ou de plusieurs contacteurs à flotteur ou d'un capteur de pression intégré (avec ou sans bulleur) pour les applications du bâtiment et des eaux usées.

F: avec sectionneur général

N° de référence : 4041.5

UPA® Control



Nombre de pompes max. 1 [kW] 3
Tension [V] 1~230 / 3~400

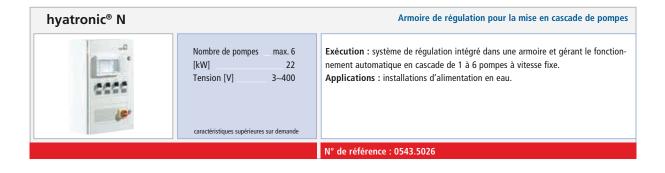
Coffret de protection pour groupes immergés

Exécution : coffret de protection 1 pompe pour groupes immergés, groupes submersibles et pompes de surface.

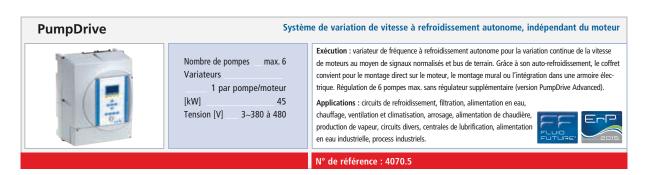
Applications: adduction d'eau en association avec les pompes S 100D, UPA 150S. etc.

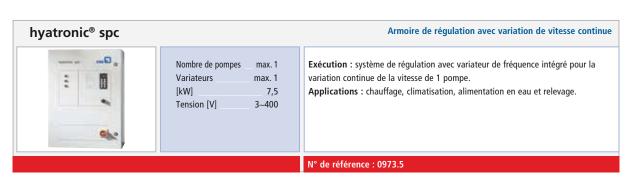
N° de référence : 3465.1

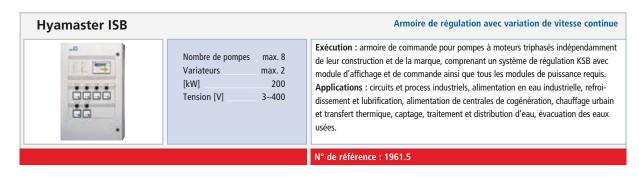
Appareils de commande



Régulation de vitesse







Régulation de vitesse

Hyamaster SPS



Nombre de pompes max. 4 Variateurs 1 par pompe [kW] 650 Tension [V] 3-400

Armoire de régulation avec variation de vitesse continue

Exécution : armoire de commande pour pompes à moteurs triphasés indépendamment de leur construction et de la marque, comprenant un automate programmable (API) avec module d'affichage et de commande ainsi que tous les modules de puissance requis.

Applications: process industriels, alimentation en eau industrielle, refroidissement et lubrification, centrales de cogénération, chauffage urbain et transfert thermique, captage, traitement et distribution d'eau, évacuation des eaux usées.



N° de référence : 1964.5

Surveillance et diagnostic

PumpMeter



Nombre de pompes max. 1
Type voir gammes
de pompes
Montage monté à l'usine,
IP 65
Tension 24 V CC

Unité intelligente de surveillance de pompes

Exécution: PumpMeter est une unité intelligente de surveillance de pompes avec affichage des valeurs mesurées et des caractéristiques de fonctionnement. L'appareil est doté de deux capteurs de pression et d'un module d'affichage. Il enregistre le profil de charge de la pompe pour signaler les potentiels d'optimisation éventuels en termes d'efficacité énergétique et de disponibilité.

Applications: surveillance du fonctionnement d'une pompe centrifuge.



N° de référence : 4072.5

Amacontrol®



Nombre de pompes max. 1
Type Amacan
Montage sur plaque IP20
Tension 230 V CA

Appareil de surveillance pour groupes submersibles eaux usées

Exécution: appareil de surveillance pour groupes submersibles avec fonction d'arrêt

N° de référence : 2316.5

Système de régulation

BOA-Systronic®



 Nombre de pompes
 max. 1

 PN
 6 / 10 / 16

 DN
 20 - 200

 Tension [V]
 24 VAC

 T [°C]
 +20 à +120

Exécution : système d'économie d'énergie pour le fonctionnement combiné pompe/robinet de réglage. Le mode de fonctionnement est basé sur une solution globale intégrée, étudiée dans l'objectif d'exploiter les potentiels d'économie hydraulique existants. Quelle que soit la construction de pompe utilisée, le système permet de réaliser des économies supplémentaires de 50% sur la consommation électrique de la pompe. Les températures de retour réduites font baiser encore davantage les frais d'énergie primaire. Le système peut être associé à tout type de système de régulation et à toutes les pompes disposant d'une entrée de commande 0-10 V. Connexion facile aux systèmes d'automation par passerelle Bacnet optionnelle.

passeriere active opinomene. Applications: régulation de la température de départ dans les installations CVC à débit-volume compris entre 0,5 et 185 m³/h et écarts de température de 3 à 30°K. Raccordement fileté (DNZ0) ou par bride (DNZ5 à DNZ00); convient pour les installations existantes (réhabilitation) et neuves, pour le raccordement à tout type de générateur de chaleur (chaudiéres ou chauffage urbain), pour tout type de répartiteur général, toutes les régulations et toutes les températures de départ.



N° de référence : 7540.1



aimants le plus efficace au monde.

La nouvelle génération de moteur SuPremE® KSB permet de réaliser des économies d'énergie de 70 % et plus*. Elle répond déjà aux exigences de la classe de rendement IE4 (IEC (CD) 60034-30 Ed.2) et anticipe les futures exigences de l'Union Européenne au-delà de 2017. Construit sans matériaux magnétiques, son empreinte écologique est nettement plus faible que celle des moteurs synchrones à aimants permanents et des moteurs asynchrones. La robustesse des matériaux et le principe de construction particulièrement résistant lui garantissent une longue durée de vie. Soyez les premiers à investir dès aujourd'hui dans les entraînements électriques sobres de demain. www.fluidfuture.fr

* selon le profil de charge, pour les pompes centrifuges, par comparaison avec le fonctionnement par laminage et un moteur asynchrone IE2.





La reference du marche économise encore plus d'énergie.

L'Etanorm est un classique qui une fois encore a gagné en efficacité. Elle satisfait dès aujourd'hui les exigences attendues en 2015 par les directives européennes ErP sur l'efficacité énergétique. Une hydraulique de pompe optimisée atteignant un rendement futuriste, le rognage des roues aux besoins individuels et l'accord parfait des moteurs avec les organes d'automatisation sont les trois facteurs de cette performance. L'Etanorm est produite dans un nombre incalculable de variantes, très rapidement disponible et vous garantit la sécurité que seuls les standards mondiaux savent instaurer. Pour en savoir www.ksb.fr



Pompes - Robinetterie - Service



Notes		



pour économiser la vôtre.

FluidFuture®, est le nom du concept d'efficacité énergétique que nous vous proposons pour votre système hydraulique complet. Notre objectif : accroître la rentabilité de votre installation. Dans ce but, nous avons développé cinq leviers pour vous aider à identifier les potentiels d'économie sur tout le cycle de vie de vos pompes et robinets. Nos produits à haute efficacité sont l'un de ces leviers, ils répondent dès aujourd'hui aux exigences des directives ErP pour 2015, voire les surpassent. Cependant c'est l'optimisation du rendement global de votre installation qui recèle les gisements d'économies les plus importants et assure un pompage plus économique, plus efficace, plus longtemps. FluidFuture®, tout le monde y gagne : votre entreprise, notre environnement et les générations futures. Pour en savoir plus www.ksb.fr/fluidfuture



KSB S.A.S. 4, allée des Barbanniers 92635 Gennevilliers Cedex Tél. +33 1 41 4775-00

Fax +33 1 41 4775-10 www.ksb.fr

Région Ile-de-France-Normandie

Tél. +33 1 41 47-7500 Fax +33 1 41 47-7725

Engineerings

Tél. +33 1 41 47-7500 Fax +33 1 41 47-7726

Région Nord-Est

Tél. +33 1 41 47-7500 Fax +33 1 41 47-7595

Région Atlantique

Tél. +33 5 56 77-3000 Fax +33 5 56 77-3025

Région Rhône-Méditerranée

Tél. +33 4 42 60-7200 Fax +33 4 42 60-7225

Bureau de Lyon Tél. +33 4 72 1519-27 Fax +33 4 72 1519-25 Belgique

N. V. KSB Belgium S.A., Tél. +32 10 4352-11

Fax +32 10 4352-55

Suisse

KSB Zürich S.A., Chailly-Montreux Tél. +41 21 92351-42 Fax +41 21 92351-20

Maghreb et Afrique

KSB Aktiengesellschaft Frankenthal

Tél. +49 6233 86-3168 Fax +49 6233 86-3243

Algérie

KSB Algérie Euril, Alger Tél. +213 2169 1070 ou 69 1716 Fax +213 2148 4513

Maroc

KSB Pompes et Robinetteries S.A.R.L., Casablanca

Tél. +212 22 3529-34 ou -35

Fax +212 22 3529-33

Ghana

KSB AG, bureau de liaison, Tél. +233 2181 6068 Fax +233 2181 6069

